第壹家科痔醫生

庭洪梓 女醫 李淑美

啟洪麗梓專醫痔科
限期包愈外埠醫治
調助十餘醫愈無人
且得附區各界稱頌
能名已久毋秘再他
且價值廉二十四
號便是

洪麗梓 李淑美 啟

民國十二年十月三十日

中華民國十三年二月廿二號 禮拜五 叻報 第一頁 甲子年正月十八日

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年

二、宗旨 今後宗旨注重營業教育

三、總經理 陳仁慶

四、總編輯 周君南

五、編輯發行所 星加坡哥弗實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千三百六十五號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Frirday 22nd February 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報價目列左

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊寄下否則置諸不答

△告白定例

凡登全年告白費分期 先收一半登畢止照價收足 先此聲明以後免論

如短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

▶ 汝所寶貴之嬰兒 ◀

Glaxo

孩之最可寶貴者莫如孩所有之孩兒所寶貴者強健之身體孩兒之強健健身所倚靠者為小心料理及正嘗之食料

孩兒最正嘗之食料為強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強健身體之上品矣

若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇肥兒料 各葯房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到本坡自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷ 敬告為母者 ◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯弟（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日 廣

德國康寧葯房精製

內服六零六藥片

盒樣圖式

此六零六片乃由德國著名醫生特將新六零六專司研究製成藥片功能潤血化毒如瘋楊梅毒下疳魚口便毒骨痛染毒及內外部一切瘟毒各期梅毒凡二期三期毒已深入之後或多年老毒深入經神髓髓之內已成瘋癱癱瘓等症皆可療治如法服之數日斷根奏效神速世之患花柳症者幸爲留意焉

價目 每瓶壹元五 每打十五元

南洋代理 會豐商店

民國十三年一月三號

敬送 月份牌

蘭閨課讀圖

◀中國大美術家吳友如手筆▶ ◀中國大詩詞家天虛我生題句▶

本商店爲報答諸君惠顧高誼 特選新上海三友實業社新出精良美女畫 蘭閨課讀圖 以奉贈凡講買本店貨物滿三元者敬贈一幅（批發例外）自新曆日起至數盡爲止 諸君欲得此艷麗蘭閨課讀圖點綴乎請快來切延遲

再者本號新到大宗活動木椅最合團體開會需用廉價出售并此附告

民國十二年九月廿九號 南洋總代理 三角牌毛巾 中華商店 新嘉坡水仙門十三號

廣泰巽記醫園聲明廣告

敬者凡敝號向各商號採領貨項必須蓋有廣泰巽記之雞蛋形印及要朱巽行朱兆焜兩人中一人簽名者方爲有効特此聲明

石叻廣泰巽記醫園朱巽行啟

大中華民國十三年二月十八號

譯論

樹膠前途之佳音

（譯本日日西西報）

布格斯氏。對於膠業。具有極精湛之智識。此次關於膠業之前途。曾在皇家學會演說。表示二種最大之希望。（一）爲樹膠製磚。用以鋪路。不易與路身黏結之困難。業經解決。（二）爲樹膠之鞋底。用途日增。

夫膠磚之不易與路身相黏結。實爲膠業製造方面最難解決之問題。今既得解決。則樹膠用途。當可日益增進。而其第二問題。則宜將此膠磚之價格。大行核減。以期其用途之普及。而不能如前之僅作一種玩品。肆意取償也。然減價一事。亦不易行。因膠磚鋪路。果獲成功。則核減價格之權。當操之國內科學界之手。而使路政當局。咸以此新發明之鋪路膠磚。較諸此各種發明之材料爲經濟滑潔而恬靜。而後可也。苟價格果能低減。則樹膠需要。必大增加。膠業前途。自具偉大之希望。而限制計劃。或終可廢除也。

至關於膠製鞋底問題。則英京及其他各地。固正在努力進行之中。而其結果。皆極滿意。因運動與其他疾走之鞋類。固皆須膠製之鞋底。以謀輕便。即軍營警察工廠等之人。其所用靴鞋。雖多屬於沈重之工作。然現亦覺以膠製之鞋底爲宜。多將購用。是其需要之鉅。概可想見。現時關於膠製鞋底不易與其上層皮底相黏結之弊。製造方面。亦正設法免除。他日膠製鞋底。果能暢銷。則製造家對于該問題必可得完滿之解決也。

總之膠製鞋底。其功用正如膠製路磚。將減少人類生活中頻擾喧嘩之聲音不少。而即行於彼向鬧堅硬路身之上。脚根震動。亦大可減少。此於生理方面。自有絕大之裨益。且樹膠禦水之力。較牛皮爲大。則於潮濕氣候之地。其應用當爲尤廣也。

夫以樹膠製造路磚鞋底。人類恬靜之生活。固大可增進。東方之營樹膠業者。亦必大可獲利。不過彼胼手胝足以營畜牧業之羣衆。將衛因此失業。而不免爲此工業進步中之犧牲者也。

杏仁精爲治咳嗽治喘氣

預防肺癆之聖藥但猶不能醫治肺病者每年男女老幼死於肺病者不知幾百萬人其爲害之大可想而知是不可不從速設法醫治之故凡

久欬不止 痰中帶黃 肺部時痛時愈 即是肺病之預兆 請速服

肺露以治之 每瓶銀五角 躉沽另折扣

本外埠各大藥房各大藥店均有出售

上海粹華製藥廠出品

南洋惟一代理人 中華貿易公司啓 新嘉坡酒店街三十六號

附註 各種粹華藥品批發價格非常公道

民國十三年十一月一日

○特別注意

△欲保障權利者須知

啓者本號於一月二十一號下午失愼引兆焚如機件及機廠相失其鉅幸在先施保險公司購有保險事後即蒙該公司查明損失按數十足賠償并外快捷本號得早日修理機件恢復工場皆賴該公司辦理通融賠償快捷之賜故特登報鳴謝并爲各界介紹焉

新再興板廠披露 啓

民國十三年二月十四號

本館專電

二十一日下午十一時自上海發

◆北京當局將全國電報電話之利益、向日本抵押三千萬元、兩種秘約漏洩、全國交通命脈、舉以贈人、輿論界大譁、京津滬漢各地公共團體、已發出重要通電、誓死反對、北京國會、亦將提出嚴重之彈劾。王克敏必走、孫閣亦將不穩、北京又不免政潮。

◆吳毓麟定於本星期六日、離洛由漢往寧、與齊燮元協商副座選舉問題、及調和杜錫珪溫樹德之衝突。

◆關稅會議定於下月內舉行、各國政府、尙多表示好感、中國財政能否整理、當以此次會議結果爲斷。

◆孫寶琦因粵孫對於全國和平統一提議之通電、久置不達、擬派葉夏聲盧信往粵接洽。

◆陳炯明之代表黃强、已由洛抵京接洽協濟餉械事。

◆廣州米商、已於本星期四復業。

◆孫中山決恃湘軍驅逐廣州市之滇軍、以謀財政之統一。

粵事特載

聯軍內部之糾紛與戰局

廣州通信

▲湘滇兩軍風潮之醞釀 ▲與省長財政兩問題有關

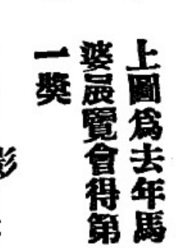
聯軍內部之湘滇軍兩軍。邇來意見愈鬧愈深。結果恐非口舌所能調解。其原因雖甚複雜。最要之點。不外在財政與省長兩問題。湘軍抵粵較後。財政機關不獲佔據。軍費極形拮据。迫向財政當局財款。恒以財政不能統一。收入全無爲答。前從中與滇軍接洽。作統一財政之後盾。湘軍爲本身餉項計。自來狀樂於贊同。此番來湘軍竭力主張統一財政之由來也。惟滇軍對此已得之權利。甯堪放棄。但統一財政問題。冠冕堂皇。又不能顯持異議。故採用口頭交還事實占據之政策。一面聯結他派以自固。最近楊希閔竭力與劉震寰聯絡。殆由於此。然因此湘滇軍之感情。遂日趨惡劣矣。滇者資本派因省長問題。爲楊劉等反對。引湘軍以爲聲援。楊庶堪鑒於滇桂軍未表示好感。遲遲未敢就職。湘軍復以加入東江爲辭。相率開拔返省。表面上爲協助東江軍事之進行。實際上爲解決財政省長兩問題也。觀於湘軍抵省後。所駐地點。異常戒嚴。所有路口。遍布步哨。夜後通行。喝問口號。一種刀斗森嚴景象。又復呈露於廣州市。使非與滇軍毫無芥蒂。則焉用如此戒嚴。目下民黨中之文治派。已竭力向雙方斡旋。但上述兩項問題。非常重要。料非輕輕可以解決。現湘軍決定集中石灘。日間即行出發。此事內容。似非純然協助滇軍進戰。想亦一種監視手段耳。善滇軍大隊。分駐石龍以上。蓋一旦與湘軍發生問題。必回兵廣州。故特集中石灘。以防止其來。果實行恐加東江戰事。則當開赴石龍以上。不應集中石灘也。有一說則謂湘軍赴東江。係與滇軍實行換防。蓋孫文以滇軍久戍東江。迄不進戰。是以調湘軍出戰。滇軍則調返北江原防。以免東江戰局。不生不死。無法解決。消息果不謬。料以湘軍全力。亦未必可以解決東江戰事。因湘軍人數雖足與滇軍相埒。惟械子彈。不及滇軍遠甚。恐亦不外與粵軍形成相持之局而已。故東江戰局。在聯軍目下情形。可信其必無解決之希望。抑恐湘滇兩軍間。因財政省長兩問題。將引起絕大之風潮。果不幸而竟成事實。廣東局面。不知弄成如何景象。首當戰禍之衝者。想爲廣州市矣。東江戰局。因湘滇軍問題。既日形沉寂。即三羅兩陽等處。近亦呈靜止狀態。蓋該雙方俱爲粵籍軍人。更無開戰之決心。目擊粵局弄因粵籍人。至如此田地。已大覺悟。聞梁鴻楷與呂春榮部隊。駐紮已極接近。彼此函信往還。謂廣東軍民兩政大權。握諸客軍之手。力晉廣東局面。弄至如此境地。我輩同屬。何可更自相殘殺。目下惟有各守境界。不相侵犯。以俟局面之變化云云。而兩方戰員。亦時相過從。感情極爲融洽。以目下形勢而論。南路決無戰事發生。若東江戰事解決。則南路亦可迎刃而解云。

本坡要聞

輔政司詹姆斯爵士定期首途返國前往履新

大東影相館

住亞米連街一號（卽同德書報社街頂）德律風一九〇〇



上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日 登

水殖民地輔政司麼姆斯爵士，陞任文華島總制各節。己登諸前報。茲悉爵士已訂於三月十一號。搭口輪名畸丸偕其夫人返國。然後前赴該島履新。聞爵士夫人。曾于本星期二日由國回叻云。本埠華人。業由李君俊源等發起於本星期六晚在中華俱樂部設筵祖餞云。

◎樹膠之新用途

實得力西報載二十日英京電云。倫敦樹膠種植協會主席布格斯氏在皇家學會演講樹膠新用途之際。曾提議錫蘭茶商。因防茶箱之浸濕。極用錫箔固封。今後大可改用膠汁以爲之代。布氏並料膠製鞋底。必爲各種靴鞋所需要。但此種製造鞋底之樹膠。必須於膠園中製就。以節經費。此等膠底靴鞋之零售價格。宜核減與其他皮底者相若。而其雨天暑時易於脫滑之弊。亦亟宜設法改良。前此膠製方磚。用鋪道路。其不易與路身相黏結之困難。現似亦漸將解決。彼意苟能將樹膠製成大塊方磚。則關於製造樹膠路身之各種困難。當可減除。而關於樹膠主要問題。當亦僅可由此而有解決之望。因樹膠用途。必可因此大增。而樹膠價格。亦必可因此而得達於一先令六辨士也。云云

◎錫蘭與樹膠之宣傳費

實得力西報載錫蘭訊。錫蘭時報云。據聞錫蘭政府。近接倫敦樹膠種植家協會之公函。要求錫蘭方面每年捐助十七萬盧比。以爲樹膠宣傳之費用。政府曾將此事通告錫蘭商會樹膠種植協會及其他與膠業有關之團體。徵求各方意見。以便核辦。茲錄政府之公函云。此種捐助費額。實等於樹膠之由錫蘭輸出者。每磅徵課二分一釐。政府對於此舉。詳加致慮後。以現時樹膠每磅稅額。已達二角七分五。其中二分五。係特別征課。以爲施行限制計畫之用者。不便於現時稅額中。更行分配此等年捐之數。政府之意。如欲應倫敦樹膠種植家協會之要求。祇能將輸出稅率。每磅增加至二角九分六。而商會及其他與膠業有關之各團體。對於茲事之各種答復。政府皆將愼爲之核奪云云。

◎英國駐華艦隊之戰艦抵叻

英國駐華艦隊之戰艦爭搭尼號與馬拉雅號。及潛艇L字第七。八。二十。等三艘。業於日前下午由港抵叻矣云。

◎梁士詒將赴英京參觀賽會過叻

頃有當地某粵商接港函云。梁士詒自卸國務總理職後。卽閒居香港。不與聞政治。近以英京賽會。行將開幕。亟欲一往觀光。順到歐洲各處遊歷。聞經決定於陽曆二月十九日首途。省中要人。咸於十七日前後。來港送行。過叻之期。當在日間云。（下略）

◎英籍人民之往法屬者注意

探聞當地政府曾接西貢英領事之電云。法屬當局曾堅持對於凡英籍人民之前往法屬。或卽路過法屬。船抵港中。暫行上岸者。其護照表面。必須印有法領事之肖像者方可。而此規定。將來別無例外。而須一體遵行云云。

(☆)英國特派艦隊之影片已在東陵電影戲院表演矣

上次英國特派艦隊主艦胡德號。乃世界最大之戰艦。卽其他戰艦。亦爲英國海軍中之素著聲譽者。抵叻時。適連日天氣不佳。迷濛下雨。未免大減參觀者之興致。且多有因此未能一睹爲快者。幸東陵巴刹電影戲主人。已將該艦隊抵叻及離叻之各種情形。一一爲之攝影。業於昨晚在其影戲院內表演。第一幕爲本月十號特派艦隊抵叻時之情形。第二幕爲艦隊各司令官在紅燈碼頭登岸。舉行正式接待儀式。及由紅燈碼頭至督署沿途之狀況。第三幕爲艦隊遊行隊自艦隊俱樂部起行。經過硬球俱樂部。時坡督偕各重要官與政界人員等在此佇觀之熱鬧情形。第四幕爲上拜六日特派艦隊與馬來足球隊第九隊比賽足球時之盛況。第五幕爲星期[illegible]派艦隊離叻開往澳洲時之情形。聞該院主人[illegible]六晚之中。於第二場開幕時。卽將此[illegible]坡入[illegible]之艦隊影片表演。凡我僑胞有欲一睹該艦[illegible]叻前後之眞相者。幸勿失此良好機會可也。

◎昨晚亞巴賓籠崗律之大劫案

昨晚八句鐘。亞巴賓籠崗律某雜貨店。被華人匪徒廿餘名。各持槍械。闖入店內。肆行劫掠。將離店時。匪等放槍示威。然後呼嘯而去。時有一吉寧人被流彈所中。受傷甚重。已入陳篤生醫院調治。當時有八百四十八號吉寧巡差聞耗馳至。有一匪開槍向之射擊二彈不中。匪欲放第三槍時。已被該吉寧巡差還擊倒。旋卽被該差將其捕獲。奪其手槍。槍裏尚有子彈三粒。未得放出。該匪受傷頗重。已送入醫院療治。當匪等去後。暗牌總差里壯氏。偕巡捕官卡列夫敦氏及巡官等。率同巡差多名。前往該店察勘。則見該店被掠去抽屜一個。內有銀毫及紙幣若干。幷在店內拾獲彈殼多枚。至匪等則祇能拘獲一人。（卽被吉寧巡差槍傷者）餘俱逃去。現正在偵緝中云。

◎最近五年中馬來半島之藤業概況

藤條爲馬來半島林業主要產品之一。每年由新嘉坡檳榔嶼二港輸出者。爲額至鉅。卽荷領東印度羣島附近各地之產藤。亦多以此二港爲集散之地。茲將最近五年中。此邦藤業輸出概況。譯述於次。以供僑商業藤業者之參攷。

年別	量額（擔）	價額（叻）
民國七年	一九．九七二	三九九．八八二
民國八年	二二．五四七	五三二．八〇四
民國九年	．．．．	九一八．九一二
民國十年	二一．四五〇	七二一．八八七
民國十一年	二七．三五七	七九七．一八三

茲再將自民國九年至十一年三年中藤條輸出至各地之價額。譯誌如次：（單位叻）

輸出地	民國九年	民國十年	民國十一年
美國	三一七九七四	一九二五八三	二〇六五六六
英國	一四八八一一	二六五六三	三七六五〇
印度	四七一七六	三一五〇八	二二七八三
香港	一四八八一一	一五七九四六	一八八九三三
澳洲	六二八七	一〇九九七	八六一一
埃及	九四〇九	七四八〇	六一四四
加拿大	二〇〇五七	二五五八八	二五三〇六
中國	八六四五	二四五〇五	三〇六二九
日本	三八八五四	八六三一二	四五二六五
法國	九七三四四	五四二三三	一二五七〇二
德國	三八三三七	七七七三八	四二三三四
意大利	一四三七八	三一一七	九一〇七
荷蘭	二二九〇九	二一一三	三二四九

去年（民國十二年）一月至八月之八個月中。英屬馬來藤條輸出之量額。共一萬六千九百十六擔。價額共五十萬五百二十六叻云云。

◎愛女失踪

潮商某年近不惑。膝下無子。祇生一女。現年十歲。珍之若掌上珠。出入必偕。食臥必親爲之料理。元宵之夜。坡上向例有燃放烟花爆竹之鬧熱。女遂欲乘興往觀。晚飯後。强請其父與之同往。父因有店中要事待理。未之應。女意殊不悅。遂乘其父外出後。潛行外出觀賞。乃以遊人太衆。女遂走入人叢中。左穿右行。竟爾迷失道路。倉卒間已不知去向。夜已深，潮商見女未回。驚惶失措。遂偵騎四出。隨處找尋。但踏破鐵鞋。仍無覓處。芳踪已渺。音訊全無。該潮商念女情切。懸紅偵覓。借望珠還璧返。重叙天倫樂事也云。

◎冒認醫生被控

西人名保羅者。因無醫生文憑。竟以醫生名稱。登報招徠。被政府查出。於上星期六日出票傳其到案對質。及至日昨提訊之時。該自稱醫生者。竟未到案。以是遂派人至渠住宿之亞得斐亞旅館查探。始知保羅已於上星期六日。搭法國郵船前往香港矣。據該旅館中人傳出消息。該自稱醫生者。實非名保羅。原名爲羅川氏云。是以法官。遂依照刑事條例第五十二款第二段。准該主控人督目尾安氏出拘人票。以便將該逃犯拿下交案懲治云。

◎樹膠拍賣行情

本坡西商會樹膠公會於本月二十日舉行第六百四十三次之樹膠拍賣。拍賣表中所載之額。共一百四十八萬八千〇八十七磅。合六百六十四．三三擔。拍賣額爲一百〇一萬九千二百六十磅。合四百五十五．〇二擔。實出賣額爲七十四萬〇四百四十九磅。合三百三十．五五擔。茲將各種價格列下。（甲）倫敦價格　每磅一先令一又八分之五便士。（乙）紐約價格　每磅二角五占又八分之一。（丙）薰花膠價格　新嘉坡標準貨爲每磅四角六占又二分之一（只裝箱二宗）。上號每磅四角五占又二分之一至四角五占又四分之三。次號每磅四角三占至四角五占又四分之一。（乙）白乳水綢價格　新嘉坡標準貨爲每磅四角六占又二分之一（只裝箱一宗）。上號每磅四角五占至四角五占又四分之一。次號每磅四角一占又二分之一至四角二占又四分之三。白色斑點水綢每磅自四角一占至四角四占。上赤綢價格。每磅四角一占又二分之一至四角二占又四分之三。赤綢每磅三角九占又四分之三至四角一占又四分之一。黑綢每磅三角七占又二分之一至三角九占又二分之一。木綿價格每磅三角八占至三角九占又四分之一。下次拍賣。定于下星期三日（卽二月二十七日）舉行云。

◎錫米市價

昨日錫價。畧有低減。其標準價格。爲每担一百三十七元三角零七五。售出之數。共二百廿五噸。倫敦錫市。亦畧低折。每噸跌至二百七十六磅又十五先令云。

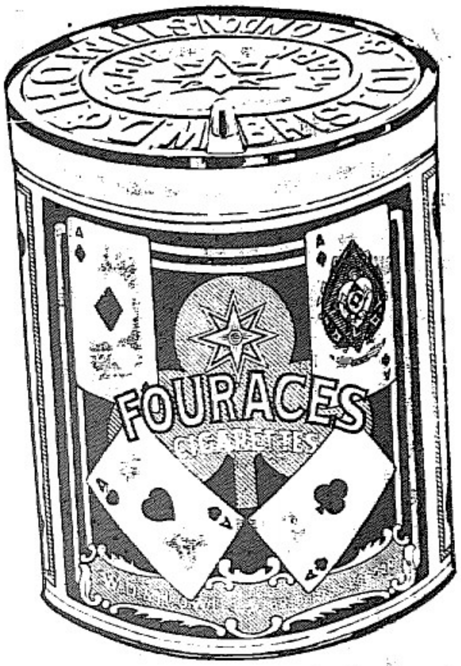
◎今日之樹膠行情

本日二月二十二日早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告：本坡標準白乳綢之價格。買主方面。四角七占又四分之一。賣主方面爲四角七占又二分之一。三月之期貨。買主方面爲四角七占又四分之三。賣主方面爲四角八占。四、六月之期貨。買主方面爲四角九占。賣主方面爲四角九占又四分之一。七月九月之期貨。買主方面爲五角。賣主方面爲五角又四分之一。倫敦之標準白乳綢之價格。賣主方面則爲一先令一便士又四分之三。市況堅定云。

Smoke "Four Aces" Cigarettes

請試四點牌香烟

此四點牌香烟質美味
醇裝璜悅目請予一試
便知此烟實爲市上之
最優品也



每罐五十枝每罐四角半

英美烟草公司謹佈

英一九二四年二月一
號

IMPORTEI

British American Toba Co. (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore　Penang　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著名之洋梘行製造質精價廉提防假冒)

(檳城及四州府代理莫實得有限公司)

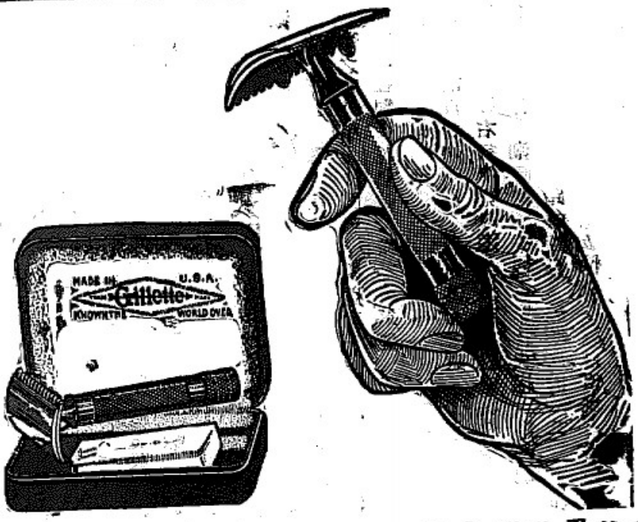
哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(新嘉坡羅敏申律門牌五十五號)

55, Robinson Road,
SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.



基列平安剃刀之所以環球馳名者
蓋因用者於剃面之後無不舒暢自
然耳純以此故環球人類之用基列
刀者每較用別標者爲多也
基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至
柔細之毛亦無不一剃而盡决無損
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
不覺得自然舒服容易剃面諒省時
省費之唯一剃刀也
請向交易商人將此美觀之剃 裝
於靚盒者示爾但君於購買時務須
認明刀片上之專方形商標蓋有此
商標者方是眞正之基列剃刀也
代表人星洲叫拉及排立有限公司
美國波士盾城美國基列平安剃刀
公司製
英一千九百廿四年一月四號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.

Gillette

抱孫之慶

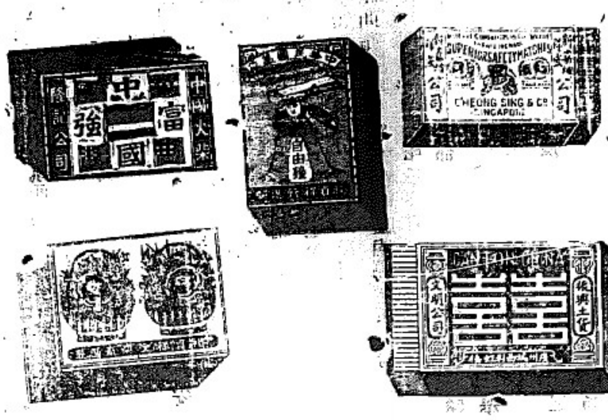
請觀在山東有小兒得嬰孩自己藥片之奇功

山東任用縣知事敖宗藩君來書云予之孫乳名百祿年方四歲於民國十一年冬月偶患食源瘋症其形狀目上瞬手下垂口不能言大聲叫觀旬纔喚醒過來未幾何時舊恙復發小孩最怕吸藥強迫灌之愈惹起驚風之象即購服嬰孩自己藥片其性甜而易服每隔兩句鐘服三四片不過服到十八片即行全愈實嬰兒神藥也特爲登報鳴謝以鳴謝幷願傳聞天下以救舉世之嬰兒云爾

嬰孩自己藥片爲父母者一經試用之後決不遺忘定必購備一瓶於家中以防不時之需因對於嬰兒及小孩尋常各症舍此則無他藥可能與之比擬得有如此靈效神速也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星加坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

價甚平　貨極靚

銀期遲速　亦易商量



各嘜火柴　大減價

諸君光顧　格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡盛隆號廣告

民國十二年一月一日

○本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有匯遞報費係由郵局寄匯交來者函面請寫明交叻報經理手收爲盼特此佈告

本報經理啟

民國十二年二月廿日

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷　僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元

二兩庄每箱一百六十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十一元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十四元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

本號電話一九五四

癸亥年十一月初十日

南洋[illegible]行所[illegible]行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road,

SINGAPORE

波斯士多氏鸚鵡標之育家立達油

此油專治　風寒　刀傷　火傷　時行感冒　氣喘　風濕　扭

筋等症功効如神名馳遠近

曾爲購用者給送金銀質奬盾三十八個

波斯士多氏之鸚鵡標油貨眞質優担保全無雜質而外傷痕均合施用決無危險惟須認明商標提防假冒各大藥房各什貨店均有出售

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

SINGAPORE S.S.

民國十二年五月八號

◆請即購用嗜庇醫生之人造自來血以脫除肺癆—氣喘—神經不安—及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜庇醫生特製之人造自來血可以即於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延[illegible]也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服嗜庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall

67 & 69 Serangoon Road.

Singapore.

民國十二年四月四日　啓

祖國要聞

●關於憲法問題之兩宣言（二）

改造之難點有二。第一謂改造費時。但取今草案而改撰之。於事爲便。第二謂今之草案。已較約法爲善。不必更張。有不善者。且待將來修改。費時之說無足較。前此十餘年政治之糾紛。不盡由於憲草之爭。今若改造。亦不至因是更延其糾紛之局。有良憲法。所以戢亂萌泯爭端者。奚啻百世之利。即計一時之遲速。限期草成之可也。且有十數年之經驗。今草之所已具。本亦不必一一改竄。其應改者多久經討論之問題。或有已草而被創於吳景濂輩者宗成之。不至多耗時日。較善之說。苟安耳。欲苟安。且不得安也。今憲草之視約法誠有進。然二年起草。囿於特殊之情況。爾於當時之聞見。六年二讀。什九仍之。益支離焉。十一年以後。乃稍稍竄及世界之變。採取衆治之義。始從而增益之。則又拘牽舊案。格於二讀。前後柄鑿。已不成其系統。賄選之際。急遽之間。更鹵莽滅裂而附之以私。使名實不相符。首尾不相貫。然則所謂較善者汨沒不善之中。本合全部而觀之。轉多瑕疵也。條文繁賾。凡憲案之缺點。有待于改正者。不及備舉。今先揭擧要義爲吾國人告者。聯省之治。不可不標明。此其一。地方制度。不可不擴其自由發展之量。此其二。主權在民。不可不切實規定。謂最高發動及監視之機關。此其三。國民自由之保障。不可不更加剴切。此其四。中央地方分劃權限不可不有維持之法。使不陷於睽離。此其五。大總統副總統被選資格。不可不有現役軍人不得當選之限制。此其六。大總統副總統之選舉機關。不可不擴其範圍。此其七。行政立法之關係。不可不更求靈敏。此其八。司法制度。不可不嚴特別法庭之限制。此其九。軍政諸規定。不可不設施行之序。此其十。未能自制憲法。地方不可不有暫行之法。此其十一。教育生計兩章。已有議而未經二讀者。不可不遞補。此其十二。憲法修正最終之決定。不可不歸諸最高主權之機關。解釋權不可不求一公允機關以行之。此其十三。兩院議員選舉法向不列於憲法本文。而重要之點。可爲憲法之一部。今當改造之際。不可不一併修正從來選擧之弊。此其十四。凡此諸項。皆去年十月十日吳景濂等宣布憲法時所不及議。所不議。而爲憲法之真不計。爲憲法之實施計。非合全部而更張之不可。假令當日宣布之憲法。其內容皆無缺憾。則涉報攝職。亦加一公決之程序。或爲已足。爲則使歷奠長久而不敝者。千載一時也。國會制憲今約法賦予之權。同人無狀。十二年政變。不能完成大法。愧憤之念。何時不思自贖。而法系既紊。至以多數躬荷重何之人。干犯無可洗濯之慝。使無從恢復其法定之任。再獲國人之信任。以了其職責。則因素難至於斯。國家又豈能長此無大法。改造之責。固在國民。憲法案起草。或降而爲起草資料之搜輯及編次。同人敢借其區區有所不爲之身。而不勉其所當爲。以貢獻於我十二年來信任委託之主人。以待其採納哉。逐章。逐節。逐條。逐項。逐句。竭吾知能。加以釐訂。信誓自課。克期公表。靜候公裁。彼挾國會以受賄。欲掩其犯罪之跡而宣布者。晉死不承。願我國人協力而攻之。至於公裁機關之組織。望有代表各地方各職業之任者。秉其所代表之意。亟發起而組成之。我億萬衆最大多數有爲之人。豈遂瞪目結舌。二三妖孽。竟斷吾國脈。終盜吾國器。而莫敢誰何哉。速奮起。願前驅焉。林長民。章士釗。張我華。鍾才宏。潘大道。楊永泰。黃雲鵬。烏學齋。

●東報論西原借款之責任

▲在日本勝田藏相

世界新聞社云。西原借款問題。現成爲日本政爭中之一問題。緣此借款。爲寺內內閣時代勝田主計藏相所締結。而現時清浦內閣之藏相。即勝田主計氏。遂發生解決責任之問題。東報對於此事。多所論列。茲擇譯兩報社論如左。

（一）東京時事新報　寺內內閣時代。經興業日本朝鮮臺灣四銀行。所締對華借款。係根據日本在華經濟政策而締結。而藉以調整日本幣制之膨脹。其在華用途。則爲開發富源及作對德參戰軍費。總額日金一萬萬元。在政府保證之下。由三銀行均派。並發行一種實業公債。吸收民間儲款。此等借款之發行。與日政府並無直接關係。惟中國後因財政困窘。不能付還本利。則日政府爲保全三銀行之利益計。實負有取得利息付給之責任。依中國財政現狀。本利之付還。幾成無望。自一九二二年上半年後。利息即行停付。贖償期限。上年七月間屆滿。加藤內閣令大藏省轉換政府保證之日金五千萬元借款。另發行同額之實業借款。幸得一時解決。但本年十一月間。更有五千萬元又將到期。政府此種苟且補苴之辦法。使三銀行無法付借款利息。實爲困難。夫三銀行對華經濟政策之失敗。固爲無可避免之事。但政府既贊助此種政策。自應特別負責。此等銀行。爲半政府機關。其企業之失敗。乃由政府對彼等企業政策缺乏嚴格監督所致。換言之。政府實濫用此等金融機關。而實施其無思慮之對華企圖。故政府無論如何。不能諉卸責任。況此項借款。原爲今藏相勝田在寺內內閣藏相任內所主持。根本解決之責。自應由彼負之。雖謂三銀行今日之困窘地位。應由勝田氏獨負責任。亦不爲過。加藤內閣任去年第四十六屆議會宣稱。日本擬于列強對華關稅會議中提出一調整日本對華借款議案。但列強是否承認日本之議案。乃一問題。即使承認之。但欲實施而贖還興業借款。殊嫌太晚。由是可知非別施善策。以解決贖債問題。決不足以救吾國金融界之重負也。

（二）報知新聞　數年來日本對華之鼎柴政策。無過于寺內內閣之財政政策。于政治上經濟上種許多惡因。迄今未克解決。大隈內閣之對華政策。已招受公衆之指摘。但指摘之處。僅限于旅大租借期之展拓。並連帶而展拓南滿鐵路租借期。然此種政策。乃任何內閣所必須施行者也。若夫寺內內閣之對華政策。乃任何內閣所必須施行者也。若夫寺內內閣之對華政策。則貸以一爲四千五百萬元之巨款。而無確實擔保。且其用途。並非爲開發中國之富源。乃資助北方之軍閥。當時不獨南方政客。即一般中國人民。均責備日本施行此項政策。以致日本在物質上精神上。均大受損失。列強以日政府資助中國。大起猜疑。幾使日本在國際上處於孤立地位。現任勝田藏相當時亦任藏相。主持此項借款。今日本因此大受損失。彼當然須負責任。彼或可以寺內內閣一倒。彼即不負責任以自解。但此決非政治道德所許。寺內以後歷屆內閣。曾屢圖取得對華可靠借款。迄無效果。今中國財政奇窘。竟無法付息。勝田君既於清浦內閣中重任財相。定必考慮如何解決此問題。吾人深望彼早宣布其切實政策也。

●又是一度裁兵空談

▲設立各項督辦
▲規畫六大都市
▲劃分十大軍區
▲創辦鉅大工廠

京訊。喧傳已久之曹督裁兵說。比來業趨岑寂。乃日昨軍事當局。召集會議。討論及此。據聞此次所擬計畫。如裁兵手續之預備。應由有關係各部（如陸內農財交等部）會商辦理。裁官裁兵之處置。應審查其學識品行。分別用舍。以及組織監視軍隊。劃一訓練方法。增設軍需總監等。皆與前議大致相同。惟入手辦法。則注重築路墾荒開礦等事。擬以吳佩孚爲直魯豫公路督辦。王承斌副之。蕭耀南爲湘鄂公路督辦。趙恒惕或張福來副之。齊燮元爲蘇皖贛公路督辦。蔡承勳或馬聯甲副之。王懷慶爲秦晉公路督辦。閻錫山或劉鎮華副之。（將來軍區制定如吳王蕭齊諸人仍使兼領軍區長職務）他若三特別區及邊疆沿海各省。則或設林墾督辦。或設墾牧督辦。或設礦務及漁業督辦。均以各該省區之督軍或都統充任。而使裁兵服工作之役。其軍事未了及未取消獨立省分。應俟統一實現後。再擇案辦理。此時尚難決定。至於裁兵之善後政策。則擬於全國繁盛地方。規畫六大都市。武漢爲第一都市。江甯爲第二都市。濟南爲第三都市。開封或鄭州爲第四都市。廣州爲第五都市。奉天爲第六都市。每市至少須設大規模工廠三所。其餘各省會如安慶南昌長沙杭州等處。亦必設工廠一所或兩所。每廠須容萬人以上。所需經費。由中央與地方共同籌措。將來實行廢督以後。即以各督軍轉任各都市督辦。（指未改任軍區長之各督言）而被裁目兵。即令其入廠習藝。而以被裁之各師旅長。充各工廠督辦。此外若軍額軍區問題。此次亦經議及。全國軍額。常備兵暫定爲四十萬。（當全國人口千分之一）其編制以軍區爲最大單位。軍區暫定爲十大區。每區各設軍區長一人。如前擬直魯爲一區。豫湘鄂爲一區。蘇皖贛爲一區秦晉爲一區等。分配是否合宜。區域應否變更。須與各省切實磋商。方能解決。關於裁兵經費一節。以概括的計算。大約非三百五十萬不可。欠餉尚不在內。若被裁各兵。不一一遣返原籍。則可減少裁汰費三分之一。此皆其計畫之大概也。上述各項。證以今日武人心理。殆不可能。惟京當局既姑妄聽之。則報紙亦姑妄載之而已。

●江浙當局之時局談

▲齊未忘情於淞滬問題
▲盧謂齊氏言行不一致

大陸報昨載有江浙當局關於江浙問題之談話。各對現在局勢。有若干之表示於其中。江浙形勢和之中。似又予人以更刻之印象矣。爰爲誌於下

▲蘇齊之談話。齊云。余深望現在局勢之任何結果。因兩省士紳之停調。而得避免。蓋余不欲戰。亦不欲亂也。已往之某項事。誠已令時局趨於糾紛。但有須注注意者。江蘇係承認北京中央政府省分。浙盧護何。則與中央相對抗。且上海爲江蘇之一區。自應隸江蘇長官之指揮。而何氏之轄治上海。乃受諸浙盧之命。外人聞之。是否當認爲奇事。護軍使職應隸屬於余。顧乃拒絕命令。此種情形。似必須矯正。淞滬鎮長徐國梁之被刺。與時局亦有影響。淞滬本隸屬省長。而省長委任之人員。則被拒絕。此項情形。在兩省和平確立以前。亦須設法救濟。過去之四個月間。余未調動一兵。亦未招募一卒。簽訂和平公約。反之。浙江則已調兵迫近蘇境之地。齊及笑而言曰。江浙如果破裂。其結果如何。

任何軍事觀察家。均能知之。記者聞齊云。上海製造局及駐軍。一般外人意見。均主撤移。君意若何。齊云。余以製造局無設置上海之必要。警察力量。如足維持治安。則自亦無駐紮軍隊之必要。至上海畫分中立區域說。似亦可實行云云。

▲浙盧之談話。盧云。齊氏之傾向和平。雖已如貴處南京通信員之所述。但齊氏常用報紙。對浙宣示敵意。凡公布以上之此項陳述。凡稍具常識者。均巧知齊氏之意。希望發生糾紛。豈無異以炸彈投擲於空之中。余甚懼將來必發生結果。但余決不願負此責任也君試觀南京方面。確已極力促進長江下游不安。前并擬聯合皖贛閩三省。以達其好戰之志願。但自余簽訂江浙和平公約。江西方面。即公然宣布凡齊氏之任何事件。決不參與。同時。皖閩二省。亦各有內憂。不能發難。南京方面之奸計。乃未實現。余對齊氏所謂誠意和平之宣示。實不能無疑問。君曾聞齊氏在徐州附近招兵之消息乎。數列車新兵。業運至南京。從事訓練。徐州車站路局。可為余之證人。彼實足證明四閱月來從該處招募大批新兵之事實。至余則實未在浙境內調動一兵。余並可供君以最確之證明。自來慣例。關於各省軍隊之駐在地。每年例呈報於參陸兩部。在一九二二年未宣佈獨立之前。余常呈報於當局。如齊氏願派員以兩年前之報告。來浙調查現各軍之駐地。甚表歡迎。余可告君。余之軍隊地點。實與兩年之地點相同。換言之。余之軍隊。兩年並未調動一人。至松滬區內之何氏軍隊。前本曾呈報參陸兩部。何氏就職六年以來。其所呈報。皆屬相符。換言之。何氏軍隊。自一九一八年來。固未嘗移動也。關於近來報紙所宣傳之遷移江南製造局問題。余甚注意。外人對此事未嘗深知。余殊不願責難。但不能謂非多事。中國各大報。關於此問題之輿論。亦僅有一家贊成。齊氏及其黨羽之外國顧問。因自身利益計。主張廢止製造局。劃上海為中立區域。自屬應有之舉。齊氏允於擬有上海後。仍為中立。誠屬可善。但君信之乎。齊氏擬有上海後。仍能信守其言乎。再申言之。齊氏允許蘇人之事件不為少。而終無一見諸實行。結果以全國最富之江蘇。人民負債之巨。乃為前所未有。齊氏對上海護軍使地位。因被其佔去一部地位。最為嫉視。但上海自鄭汝成以來。即為軍事特別區域。并受中央政府之直接節制。由鎮守使改為護軍使。位與蘇督相埒。其時鄭氏從未聞受蘇督之命令。僅不熟悉滬上情形之外人見之。或將以為怪耳。齊氏謂四月來未嘗調動一兵。但齊已對余承認。曾有調動。當一月以前。曾調港崑山等處。忽發現步兵槍艦。經何使發電詢問。齊始認於係保護鐵路云云。

重修新嘉坡福州會館招集土木工人投標廣告

此次本會重修工程浩大非個人之力所能勝任爰特登報通知凡熟悉土木工程者可向本會館領取投標單據以便核算限至元月念五日止投函至甘尚仔內門牌凡十三號南軒號取相當之價格者為合格惟投標時須附押銀三十元方有効力此佈

民國十三年二月廿二日　新嘉坡福州會館幹事部謹啟

招人投承收摘黃梨廣告

逕啟者柔佛萬興實黎園正在待收之期欲即招人投票承摘該園共有六十英畝均種有黃梨菓樹者商翁中如有意承贌者請向新嘉坡傑士兄弟公司 Katz Bros. Ltd 磋商為荷此佈

大中華民國十三年二月廿一號

通告亞吧實結那律（即馬車街）四十九號門牌曾潤元號

關於一九二四年破產案第十件本海峽殖民地星洲高等判廳依破產保例第四十四條爲通告事照得星洲亞吧實結那律（即馬車街）第一號門牌萬益成號曾稟請本高等判廳將爾曾潤元號宣佈破產等情據此本廳特於一九二四年二月十五號發出命令將該破產稟詞及本廳命令之抄件各一份貼於本廳門外之通告板上又將該抄件各一份貼於星洲蘇球那路四十九號門牌首及另將該稟命令在本埠叻報登載後便可認爲已完通告爾曾潤元號之手續本廳現已訂於本年三月七號即星期五日上午十一點鐘在本廳提訊此案屆時爾曾潤元號務須依期到案對質否則本廳因爾之缺席當背爾而發出收管產業之命令仰即知照切是至諭原稟可向本廳請准索閱此佈

英一千九百廿四年二月一號　星洲高等判廳案件登記員的咮谷家諭佈

感謝廣告

敝號此次因承他人店底存下有假頭痛粉一物不料店伴失察拾而出售致被仲光永安堂主人控之於案幸胡君文虎姑念敝事非有意假冒情實出於無心且復經敝律師再四言情始蒙胡君見恕當堂將案注銷故感激之餘謹特登報揄揚俾商界中慣以魚目混珠損滅天良者知所儆惕焉。

民國十三年二月二十一日　萬生和主人鄒佐民謹啟

承退股聲明

立退股字人曾松合於癸亥年元月十五日與姚耀松係在老吧殺內合股謀作生理號曰南隆號各股東備足資本金五百元今因曾松合想欲回唐愿將自己名下應份歸對與姚耀松承受姚耀松愿出本五百元歸還曾松合即日全堂收訖以後南隆號生理往從姚耀松經營盈虧係姚耀松消化與曾松合無涉此係二比甘愿各無反悔恐口無憑今欲有憑故立退股字聲明特此通告俾衆週知

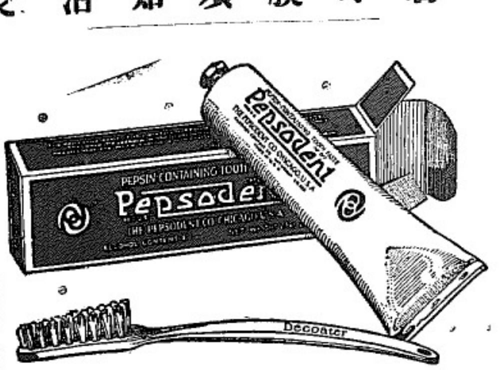
民國十三年甲子舊歷元月十四日　退股字人曾松合　承股字人姚耀松　謹啟

保赤宮公舉甲子年職員表

永遠名譽總理振成公司　豐興公司
名譽總理謙益號嘉庚使　合隆號仙耕使
正總理秀松號東嶺使　副總理再興號士天使
財政員振祥號臣位使　查賬員生發號璧之使
協理
裕源號延謙使　萬福興輝相使　永合成炳江使
金和美容友使　鎰昌行奕世使　福振美文潤使
泉成興源泉使　金成興溢頁使　萬隆號雲命使
發興號書理使　永裕興春勝使　竹安號丁昌使
同益號汸金使　德記號二弟使　萬茂號汸樂使
捷豐號友蔡使　利成號開梁使　成德號坰武使
萬和號年玉使　永興號汸義使

民國十三年二月廿一號　冊
陰曆甲子年正月十七日　保赤宮公啟

君牙膜須知治之



君之牙齒實有層膠膜黏緊其上此黏質能入兩牙齒之間此膜若不設法除之則其△牙齒必有大莫之害於牙齒也據最近科醫士之考察凡△齒之病苦皆發源於此種膜惟古式△刷仍不能潤除此種牙膜△膜能△黑雛觀久則變爲△垢積聚食物變成一種酸質△垢則收容之而令牙齒枯朽△垢之內有無算之微菌產生此種微菌與△互相爲毒而爲△痛之媒介世人之能除△此害垢實無幾人也

然則有法除之否乎請讀下文便可知了

△科理化科學現已找出一種剷除此△膜害之物名爲(砒蘇典)此藥聽經試驗屢見奇效今之著名△科醫生無不令人採用之矣

男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠療剔牙齒則不第可使△膜除去亦可令牙齒潔白如雪矣

目下已有萬數人用之矣

目下已有千萬人因得△科醫生之介紹採用此(砒蘇典)矣其結果均可於各方面見之一卽牙齒潔白如雪者是也

砒蘇典又可產生別種之結果爲衆人以爲關要者能令口泉(肉汁)依序流行誘人進之天然保△品也能令口泉之消化力增加能將易以發酵之粉質食品消化能增加口泉之鹼質此卽天然令△中和用酸質之封防者也請卽試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後用之亦未爲晚也

計卽最新之△科用品爲△膜防禦物之最良者因其有五大特色爲現世醫界鉅子所著名△科醫生之介紹各藥房均有出售

民國十二年四月二日

△代牙
三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.,
The Anglo-Siam Corporation Ltd.,
Incorporated in England.)
SINGAPORE.

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會
會員及各酒店處購得
民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興
泰昌　永福成　協泰
源合興　新德豐　永康
榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　振華興
會豐酒店　永吉安　坤盛
亞社代理　錦昌　林和昌
乾元　錦號

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang

卡士堡烏密酒
次等代理
馬六甲蘇坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹　炳盛公司　吉隆坡　夏蘭公司
居鑾萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
五代天宮新榮成
十八溪墘振源號
中街永興號
大馬路永康
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興
東陵錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年十月十二號

SODA WATER

◁ 招徠廣告 ▷

爾家中所用之梳打汽水可不自製之馬來由內之著名俱樂部園口等多已自製岐打汽水每打成本不過角半銀而已

請即購本公司製造梳打汽水機一架以製造梳打汽水用法單簡五分鐘之學習便可知其用法矣欲知詳情請諭此機之唯一代理人又欵項可分期交付

地雲售賣代理有限公司

住星洲萊佛基二號一門牌

資本家注意

茲有一富有商業經驗之英人於英國及全歐之製造家有關係而又洞悉馬來由內之實情形者現欲招請一資本股東以接濟新事業之資本該資本家或其代表人當受薪金共同管理公司之薄數刻下祇需欵一千元但須担保能交付一萬至一萬五千元之欵者方為合格資本家中如有意於此來函可交本坡叻報館轉下以便先行交換意見也所有函商之件當必代守秘密此佈

一千九百廿四年一月十五號

SOLE AGENTS:
DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1 RAFFLES QUAY, SINGAPORE

製頭痛粉萬金油廣告

不平則鳴

鄙人素性粗直慣抱不平日擊一般奸商見虎標頭痛粉萬金油各藥等功效異常銷塲日廣即摹形摹色倣印種種標式以僞亂眞不禁慨然曰爾等奸商不能自立專事摹倣假冒射利非特可羞且陰德有損看韋廉士紅色補丸係外國藥商誰敢假冒獨於我國藥商屢行作僞不知欺人射利子孫不昌永作牛馬諸君竟不畏耶大凡設院賣藥無非慈善利濟今則假冒欺世只圖利已不顧害人又何忍心之甚耶弟前有用過永安堂虎標藥之效驗似有不能緘默者故特謹告諸君萬勿再做假藥再販假藥致受刑罰且遭天怒是鄙人之所厚望也

民國十二年六月六日

總發行仰光永安堂虎豹行

民公謹啓

MEUKOW BRANDY

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星 三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

△花標萬蘭池酒▽

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦諸君賜顧格外歡迎

玫瑰花露 楊梅果露 覆盆子露 櫻桃露 克厘露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

南洋要聞

英屬

◎破天荒之女學董會

太平埠　修齊學校。開辦多年。成績卓著。久已耳於僑衆。無待贅述。去年春。分設女子班。女生之入學者日發衆。本年以經濟支絀。不能分樹一幟。不得已歸幷男校。是亦一維持法也。幸有一班女同胞。出而提倡另組女學董會。獨担女校經費。現已着手進行。成立在卽。記者日前抵該埠。聞勵德社某君所云。是事出于諸頭家娘之自決。藉以造女青年之福音。且足以分輕男學董之責任。誠一舉而數善備焉。余聞畢不禁雀躍三百。而讚之曰是女子之眞覺悟也。

◎緬甸土豆產額預度

緬甸訊　一九二三年至二四年緬甸全省最後預度播種土豆。面積爲三十七萬一千畝。比去年同時預度增加五萬七千畝。又比一九二二年至二三年之農業統計表爲多。足見去年實種土豆之總面積。三十三萬二千四百七十七畝。已增加三萬八千五百廿三畝。預度將得。三十四萬四千四百四十畝。比去年同時度中增加四萬九千八百四十畝。預度損傷面積。二萬六千五百六十畝。比去年同時度中增加七千一百六十畝。預度種豆面積。已見比第三次度中增加二萬七千五百畝。將得成熟面積。增加二萬三千三百三十畝。損傷面積。增加四千一百七十畝。全省產額預度。爲十一萬五十噸。較之去年。增加五千噸云。

荷屬

◎西里伯斯司島建設鐵道問題

爪哇訊　西里伯斯島各山中出產之煙草茁盛。而玉蜀黍尤爲進步。本年中預計。可收玉蜀黍五十萬担。除少數留供土人自食以外。其大部分。則係輸往國外。以供製造酒精之原料。此項土產。自本處輸出時。初用小舟。後再由輪船轉載。運載玉蜀黍。多由若干人包辦。及運到目的地。輸出商始付以運費。與當地官廳。毫無關係。現日前輸出之玉蜀黍。僅就包運費計之。已在八十五萬左右。政府雖在該道。設有鐵道。然玉蜀黍之輸出。多不由運載。故輸出雖多。政府仍無利可圖。蓋現有之鐵道甚短。不能達到各重要區域。現聞有人建議。將鐵道展長東南部之肥沃區域。庶有運載農產物出口之希望。北部敷設鐵道。因工程上種種之困難。須先經精密之調査。一時不能實現。南部鐵道之敷設。雖無若何困難。然須敷設一百公里之鐵路。始可獲利。現下僅築成四十七公里。鐵道局因實行減政。而此項偉大之工程。因以中輟。殊可惜也。至業經敷設鐵道之各區域。多係瘠土。所有農產物。祇足供農民之自用。實無物可以輸出。每日火車之所運載者。僅爲少數之乘客。該處既無歐人。又少華人。且各地又有摩托車與火車競。則鐵道局之營業。已可想見矣。

美屬

◎菲律濱華僑中學過去之狀況及將來之計畫（四）

（丁）教職員及學生

（一）職教員　職員共六人。除書記外。均係國內外專門學校畢業。或于國學素有研究者。內江蘇一人。江西一人。浙江一人。福建三人。教授時概用國語。

（二）學生　本學年學生四十三人。以性分。男生三十九人。女生四人。以學科分。完全科四十人選科三人。以省分。福建三十四人。廣東九人。年齡自十四歲至廿歲。家屬概係商業。入校多數僑由僑地小學畢業。或在普智預備中學科讀過一年者。亦有在祖國小學畢業。或在中學讀過一年者。

（二）將來計畫

（甲）學制學科教材

（一）學制　照現行學制弊端甚多。（一）課程重複。耗費光陰。（二）授課時間多自修時間短。學業不精。（三）三年期滿。不能脩畢。初中學科。故本校欲自下學年起。將原定學制變更。授課不分英漢兩部。將新學制中所規定之學科。參酌菲地需要情形。略爲增刪。授課以學科爲單位。視學生各科程度之高低。插入相當班次肄業。不用級制者。致其適合個性之發展也。

（二）學科　吾僑族居菲島。多係業商。當菲人智識幼稚時。以我僑固有之商業智識與經驗已足致用。今則不然。菲人智識日高一日。若無商業專門學識與經驗。與之角逐商場。不失敗者未之有也。本校有鑒於斯。欲自下學年起。添設商科。授以商業智識與技能。待畢業後。從事商業時。能將吾僑在菲島固有之商業潛力發揮而光大之。

（三）教材　普通科專爲培植華僑青年中升學者而設。今之時勢。無論返國。或在菲島升學。均以英文爲重。故本校欲自下學年起。如有可用英文科本者。卽改用英文教本教材。中如有不合菲地情形者。卽請該科教員自編講義。商科爲培植人材而設。英文之重要。更不待言。教科書中除用漢文者外。亦當採用英文教本。

◎菲律賓之實業（二）

△大部分不出農業之範圍

△仍有沿用土法者

（二）椰子油　椰子油。乃自千子肉壓出。一千九百十三年。製油之廠僅一家。出口量約爲五百萬基羅。然至一九一九年。油廠竟增至四十三家。每年能產油一萬四千萬基羅。椰子油大半用於製造肥皂。人造黃油。及混合豬油等之用。蓋用以代替他種之植物油也。油滓以喂畜爲最大用途。菲律賓之椰子肉工業。甚爲重要。蓋島中共有椰樹八千三百餘萬株。其已結果實者四千七百餘萬株。每年能產椰果十五億株。椰子肉一萬七千五百萬基羅。椰子殼亦可謀利。其皮衣用以製蓆棕席及椗繩。其殼燒成之炭。甚爲細純。歐戰時。用以製造避毒氣面具之內部。近一年來。烘千之椰子運往美國。爲數頗巨。蓋爲製造糖果之原料也。

◎中華總商會常年大會之改期

本總商會現定本二月廿三號卽正月十九日拜六下午二時舉行常年大會宣佈第十四屆第一年度經過實況並議一切事宜乃前日連天陰雨不足法定人數故特改期登報敬請會董會員屆期蒞會共盡義務爲盼　此佈

民國十三年二月廿日

星嘉坡中華總商會公啟

現時鐘鏢製造家每以所造平價鐘鏢之外觀爲重其中若此者佔百份之七十五其注意於物質者祇百份之二十五而已無怪近來平價鐘鏢之不能實用者居太半數也

本公司曾注意考察此點及此種商務中之需求曾製造一種平價鐘鏢其結構及其機件均極精良無疵可摘者此爲變更近來注重外觀不注重物質之宗旨也本公司之製造每將機件略有不善之鐘鏢卽行抽出然後久於製造之後將每一鐘鏢試驗見其機件結構行走等都無差錯始行出市也

本公司所出之鐘鏢面上均卽有雙馬首商標此商標之用意蓋卽代表物質外觀均爲優上之謂也

住本坡馬六甲街二十五號　甘英礁公司謹啟

民國十三年二月廿二日

華士靈藥油廣告

華士靈　藥油

Trade **Vaseline** Mark

PETROLEUM JELLY

此油實爲家庭日用必需品以敷治日間意外小事如刀火傷等是也

專治火傷刀傷損傷皮膚小瘡如遇喉嚨痛亦可用以敷治倘於購買時務須認明樽上之華士靈西字商標以防假冒爲要

紐約　倫敦　門提阿　哥冰哈雞

支士被那製造公司謹佈

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)

NEW YORK　LONDON　MONTREAL　COPENHAGEN

英一千九百廿四一月三號　日

◎廈門萬全堂實叻分棧先行交易廣告

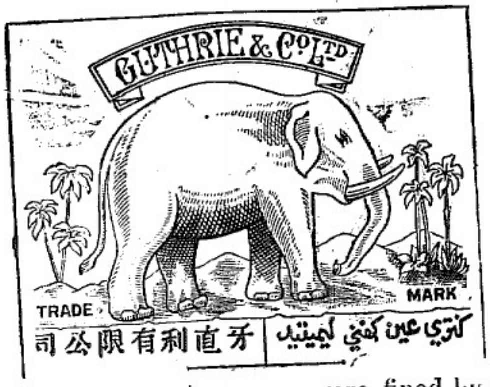
啟者本堂爲利便購客起見特設實叻分棧以應惠顧者之需求本經理蒞叻之時已預先登報披露卽擇定在源順街信字內門牌二百四十六號爲藥酒發行所專主零躉批售自舊歷本年十二月廿四日起先行交易照定貨價實收九折藉酬光顧之雅意開幕日期擇於甲子元月十五日開張發行預約券凡持有此券者均得格外優待預約時期自開幕日起限定一個月過期不折不扣再機不再盡與乎來

廈門萬全堂實叻分棧

經理人吳闊海謹啟

民國十三年一月廿三日　千

"Elephant" Brand Undershirts
Baju Prap - Chop Gajah
象嘜線衫



Tidak brapa lama dhulu, tiga orong suda kena denda deri Police Magistrate kerna taroh chop yang palsu pada baju prap chop Gajah. Itu mark chop Gajah ada ampunya deri Gudang Guthrie & Co. Ltd. dan satu orang lain pun tida buleh pakei ini macham punya chop.

Jikalau kita dapat tau siapa siapa ada pakei ini macham chop Gajah pada baju prap kita nanti bikin pechara.

Barang siapa ada bli baju dalam chop Gajah misti di tengoh betol betol dia punya chop. Jikalau ada sangkak buleh datang pada kita dan kita buleh kasi kentrangan.

Recently three men were fined by the Police Magistrate for putting a false "Elephant & Palmtree" trade mark on Undershirts.

The "Elephant & Palmtree" trade mark is the property of Messrs. Guthrie & Co., Ltd. and anyone found using a false mark will be prosecuted.

When buying "Elephant & Palmtree" brand singlets be sure to see that the trade mark is genuine.

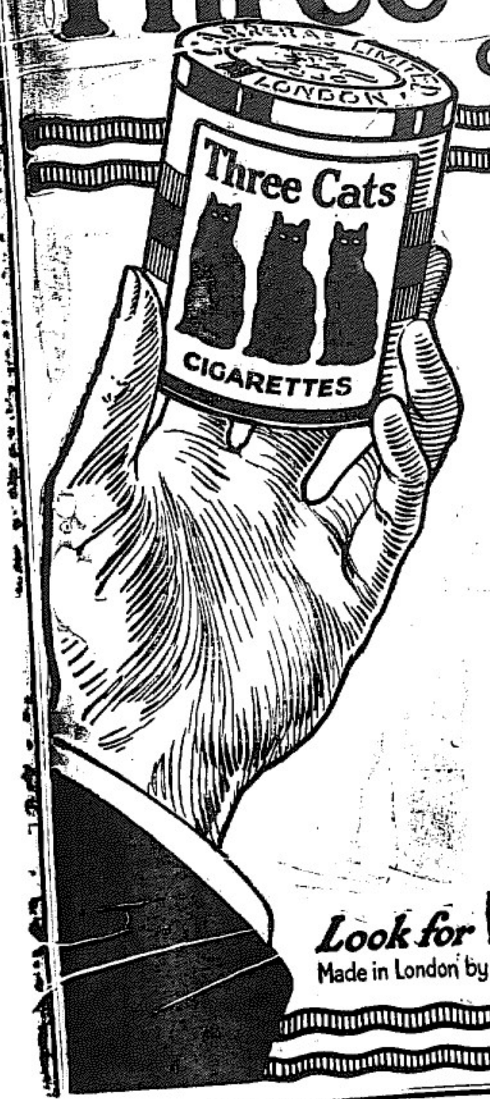
GUTHRIE & Co. Ltd
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

廣告聲明

逕啓者近有三人因假冒象椰樹商標之線衫之故已被政府拘究判罰仰各注意此象椰樹商標爲牙直利公司專權如有假冒者當即將之拘究決不寬恕諸君光顧買此線衫時務須認明衫上商標之眞假爲要

一九二四年二月二十日　牙直利有限公司謹啓

Three Cats CIGARETTES



△三猫牌香烟廣告

此種烟葉黃潤香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此煙所用之金黃煙葉由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三猫牌

英一千九百廿四年二月二號　英京卡刑拉士公司監製

Look for [three cats] on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd. in 1788.

The Oversea Chinese Bank Ltd.

華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來專營滙兌揭借以及定期活期存款來往賬等項向蒙　各界信任推許茲將本公司資本及註册董事職員姓名暨各埠分行代理通滙等處列後倘蒙　惠顧無論買賣期單現單以及押滙各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註册二千萬已發股份一千零五十萬
先收五百廿五萬元
股東負擔五百廿五萬元
公積金大十萬元
總行董事部　林君義順　主席　黃君德成
鍾君水泮　陳君先恭　黃君兆珪
殷君雪村　歐君景聰　蔡君芳然
邱君國瓦　黃君毓沂
總理邱君國瓦　總司理陳君延謙
照務陳君錫光
總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號
分行檳城　仲光　占卑　本行滙兌駐安
薛武員
滙兌代理處　怡保中興銀行　上海　廈門　中南銀行　香港和豐銀行

民國十三年一月廿二日

拳術比賽預告

十二回合三分鐘度之大比賽
比魯基氏與呂密都氏八回合
牛尾大比賽端美山多氏與紅
戰士
地點馬來拳術比賽場
日期二月二十三號星期六
晚
是次之比賽可謂本年中之最
有可觀者請爲注意
入場劵價十元五元三元一元

民國十三年二月十八日

世界要聞

○列甯病歿之經過

俄國勞農領袖列甯氏逝世。。迭誌本報。。然其病狀之詳細經過。。吾人尚以未知爲憾。。玆得莫思科二十四日電。。發表列甯病狀經過如左。。

列甯病發於二年之前。。即一九二一年終。。一九二二年三月。。患者神經系之臟器尚無若何實質疾病。。但因操勞過度。。遂赴莫思科附近之哥爾奇村休養。。是年五月。。患者腦髓發見病症。。在三個月內。。曾遇急症數次。。體力衰弱不能言語。。右部肢體運動力退敗。。新式經過一小時半至兩小時。。是年七月病症漸消。。八月尤有起色。十月列甯已能回任視事。。雖未完全恢復病前之工作。。但確已復理職務。。并於十一月作長演說三次。。十二月右部肢體癱症屢發。。是月十六日病勢轉重　遂入危險期。。一九二三年。。二月間屢次病危。。惟二月中尚能口授關於政治之論著。。三月九日。。右半身痿癱。。不能言語。。因鄉間空氣宜於病者。。遂再赴哥爾奇。。在該地療養。。直至病終。。在哥爾奇數月中。。始則略愈。。六月間又轉重。。七月底痛苦復減。。病症痊愈。。漸緩而穩定。。每日藉臂椅在園中散步。。精神與胃口均佳。。八月間。。因欲恢復言語能力。。開始特殊運動。。始由醫士相伴。。旋則由列甯夫人佐斯坦丁諾甫娜。。列甯女弟伊里因士娜。。助其運動。。九月底。。列甯即能藉梯欄自由上下。。十月可獨自在室中行動。。言語亦見進步。。并可以每日披閱各報。。撰譯論文。。對於論文內容。。完全了解　且試以左手寫字。。冬季陽光充足之日。。列甯恒馳馬林中。。取獵者爲伍。。精神甚爲活潑。。聖誕節日。。尚追見兒群聚聖誕樹。。不料一月二十一日午後五時。。忽然失去知覺。。溫度增至四十二。三。六時五十分逝世。。按病狀之經過及檢査遺體之結果。。確定病因爲腦血管硬化。。直接致死云。。

○列甯之死與俄國

▲世界民衆之大損失
▲致死病由與其檢驗
▲俄人全體爲之悲痛
▲蘇俄將來命運推測

列甯執掌勞農全權。。威力之大。。反對者莫之與抗。。惟一九一八年夏間被反革命派槍擊。。槍珠入頭竟。。直至一九二二年始得取出。。但其康健則從此消失。。然不料其遽爾長逝也。。自俄國工人農民取得政權以來。。蘇俄勞動者所遭之打擊。。當以此爲最大矣。。此不獨蘇俄工人農民爲之震動。。全世界勞動者。。對此偉大之領袖。。亦當爲之哀悼者也。。列甯已棄吾儕而去矣。。但其偉業則永存不朽。。蘇俄政府亦宣言將代表勞動羣衆。。依其所示之方法。。繼承其事業。。堅守其職責。。以衛護無產階級革命之成果。。

今據醫士報告。。列甯之死由於腦痛。。其父亦因此病而死。。復由各醫士剖開檢驗。。發見其大腦輸血管。大有變更。。血液由腦膜血管流入腦髓。。可見列甯之死於腦痛。。決非虛語。。惟追其致痛之由。。與其歸之遺傳。。不若歸之槍擊之較當也。。

列甯死後。。俄政府即廿三日召集全俄大會。。蘇聯中央執行委員長加李甯。。發表列甯死耗時。。事前多數代表。。與久處西伯利亞獄中髮已斑白之男女代表。咸爲淚下。。舉城爲之悲哀。。人人面上均現一種愁容。。公共場所。。大街之上　三五成羣。。哀誦政府關於列甯死耗之傳單。。人人均緊臂小置。。工人場所彌滿悽愁氣象。。各地之報告。。咸表示眞摯之哀痛。。但態度則異常鎮靜。。并因是更下實現列甯意志之決心云。。

政府機關。。職工聯合會組織。。軍隊。。共產黨及無黨籍勞動各種集會。。致函政府及共產黨最高機關。。表示極深切之哀痛。。同時并表示堅決。。實行列甯之教訓。。

中央委員會更宣言云。。吾人奮鬥中之最大同伴。。永棄吾人而去矣。。但吾人仍毫無畏怯。。繼續前進。。吾儕敵人對於吾黨之前情不明瞭。。希望吾黨崩裂。。而引吾儕之損失爲慶幸。。種種希望。。絕不能成爲事實。。俄國共產黨。。受列甯之訓育。。具奮鬭之決心。。承紹領袖之意志而勇往直前。。蘇維埃大會。。并定一月二十一日。。永爲俄國之哀悼日。。各娛樂場須停止六日。。以誌哀痛。。

列甯此番死後。。世間之悲悼者固不乏人。。但因而雀躍狂喜。。希望蘇維埃之顚覆。。亦大有人在。。唯俄國上下已一體宣言服列甯之遺訓。與精神而爲全世界之前途立一模範。。故蘇俄下令通告海陸赤軍曰。。蘇聯遭此重大損失。。海軍當恪守其十月大革命之精神。。忠於列甯之意志。。始終爲蘇維埃政府權力之堅壘。。并將彼得格勒。改爲列甯格勒。。蘇俄哀悼列甯之死既如彼。。而崇敬其人又如此。。則蘇俄之永遠爲人類歷史上正義之模範國家。。其決心已可槪見矣。。謂其將因列甯之死而顚覆。。純屬無根據之揣測也。。

◎工部局通告

爲通告事玆以跑馬場路巴花里路及奇加路（由阿薩路起至加雲拉路止）等當于日間修理爲此本局委員特登報週知該數路之屋主屋客人等如欲新置水管電綫或將原有之水管電綫修理者當於本日起二星期內通告本局以便于修理前預先將此項工程辦竣也本局委員可以有權於該數路修理之後十二個月不許再將該路破爛以安置水管電綫之用仰各知照爲荷

英一九二四年二月十九號　工部局秘書承命謹告

○養正招生

本校師範中學小學暨半日國文半夜國文半夜國語半夜英文各補習班及全日工讀半夜義學等班（工讀班及義學完全免費）均招插班生有志求學者到校閱章掛號可也

大門樓養正學校啓

民國十三年二月二十日

◎新監光彰德學校籌築校舍演戲籌款會

敬者敝校近因建築校舍籌款浩繁特發起演戲籌款藉竟全功幸蒙李俊源先生慨允擔任名譽會長暨特別委員會諸董事之贊助一切進行已就緒玆定於新歷二月廿一日與廿八日三月六日（均禮拜四）假座小坡同樂園由公餘俱樂部（A．S．A．）（諸君子粉墨登場演　無後風）之佳劇此事關係同僑教育甚大偶借於娛樂之中望吾僑胞各界熱心教育諸君屆時幸早賁臨是所切盼

每晚八點四十五分鐘

入場劵價目列下

六位包廂三十元　特別位三元
頭等位二元　二等位一元
樓上一號位一元　二號位五角
小童半價

購買入場劵地點

（一）公餘俱樂部與特別委員會
（二）吳佛吉公司（奧者里與諸實得力
（三）叻報館
（四）蔡克諧君（朱里亞列門牌六十一號和豐輪船公司）
（五）謝中金君（中華俱樂部）
（六）林紹裘君（和豐銀行）
（七）蔡成欽君（海墘門牌五十七號）

民國十三年二月十三日　新嘉坡新監光彰德學校演劇籌款會謹啓

▷本公司總代理

上海中國內衣織布廠出品

A. B. C.

CHINA UNLERWEAR WEAVING MILL

中國ABC內衣織布廠爲吾國唯一之大布廠所出最新式ABC布製成中西時式內衣操衣椛衫運動衫褲等數百種花色多其質地最合南洋熱帶之日居家旅行更覺便利本公司特聘于此特向該廠代理運銷南洋群島一帶以來頗受各界歡迎如用拍球衣等不獨雅觀涼爽用之實表揚國光有負同胞愛國之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界趕來試用爲幸

眞眞看不出新年新貨重新早早運到了我們快去買完全國貨用之提發格外公道

星洲水仙門酒店后廿八號　中星國貨公司謹啓

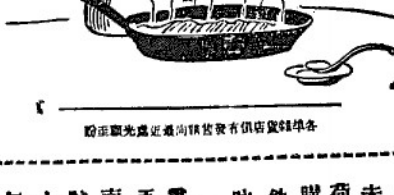
民國十二年十二月八日

●特有之効力

味之素凡煮饌菜之時無論肉類魚類煎炒油焯或爲羹或將汁均用此少味之素就立即變成十分好味道俱煮好之後或將近煮起之時隨便通用無妨此粉係小麥之精華製造的物是以煮齋都合用慨

各家廚房一日都不可不備的要品

調味精粉　味の素（味之素）



各埠雜貨店俱有發售請向最近處光顧爲盼　No6

敝經理爲推銷味之素起見恐遠近未知特登報告如荷光顧請速來購方知此粉實爲飲食界要用也叻總經理美朱律一百六十五號電話一千九百〇五南洋總經理同記號啓

大中華民國十三年一月十一日

衛安公司

治蚊香 發行

保血公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃能滅各種微生虫與乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

林氏除痰止咳水

第一聖藥

治咳必止

價目　大樽銀八角　中樽五角　小樽二角半

新濟世藥局　商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹　南華醫館

中醫許[illegible]製

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯脹痛
治婦女經期前後痛
治小腸氣痛脹悶不消
治食滯不消或腫或咽
治鬱怒心[illegible]
治胃熱嘔吐吞酸
治氣喘氣逆痰塞
治腰急下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見功
有起死回生之功屢試屢驗此丸
久已名馳海外無不皆知其妙
每樽一毫半　每打一元五　批發相宜

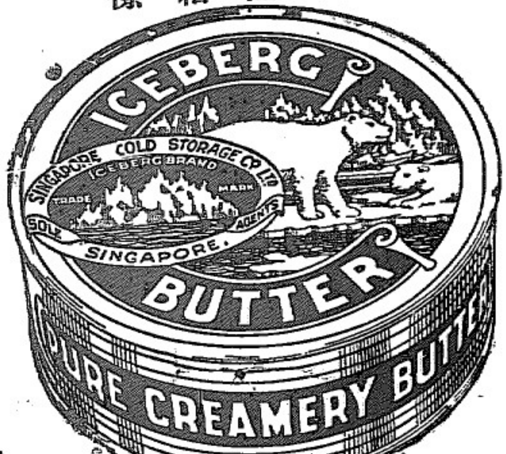
新濟世　名聞環球　功效神速

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經痛頭痛血崩赤白帶下經期不准血虛胎動不安小產胎衣不下產後一切百病功效如神

總代理　松柏街　衛安公司

白熊霜標



埃士堡白熊(碼頭標)牛乳油

是所有牛乳油中之最(優)者

來自澳洲(俗稱新金山)(碼)

內物質自無變換自出市來

歷受中外僑民歡迎也

各(飲)食店均有出(售)此標之

星洲(唯)一代理人冰藏有限

公司則隨時均有存貨備

也此佈

民國十二年五六廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Sin gapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singre.apo

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向己馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓勻色澤又極深潤且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人如更精益求精認眞選剔以期無負諸君之雅愛特將青鷹商標向當地政府注册登明書報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相似之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網咯隆興棧火礱駐叻代表王醫圃謹啟

民國十二年四月廿九日

嬰孩自己藥片

治愈此女孩之大便秘結且使其強壯有力凡爲父母者一經試用此嬰孩自己藥片決不遺忘定必購備一瓶於家中也如南洋吉隆坡古打街七十四號門牌關紹林君來書云鄙人之小女關四女現下年纔四齡嘗患大便秘結胃納少進頗以飲食

堅不肯受且在夜間不能安睡吵鬧非常鄙人投以嬰孩自己藥片立即安然且大便通暢胃口大增飲食有味身體日見強壯鄙人因念藥力如是偉大常備一瓶於家中以防不時之需且竭力舉薦與親友輩小兒服用莫不如響斯應凡嬰孩自己藥片係英國通用小兒之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡韋康士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

內人強余試服韋廉士大醫生紅色補丸

氣血暗虧致患瘋濕重症

徐一峯醫生因而臥床不起痛苦非常聲明如何由韋廉士大醫生紅色補丸得獲十分全愈

血薄氣衰者即血液無力稀薄如水也若斃和患瘋濕骨痛尻酸腰背痠痛筋覺刺痛等症惟請血補血使其血液鮮紅充足有力則其所患之症可獲十分全愈韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之妙品行世已歷三十五年以上稱爲蓋世無雙聖藥治血薄氣衰瘋濕骨痛等症之聖藥也請觀徐一峯醫士之證據徐君係直隸人任峰隘軍中醫官其來函云鄙人前年在察哈爾軍醫院充當事務繁操勞過度至一千九百二十一年秋間曾患瘋濕重症飲食減少肌肉消瘦頭目昏眩大便秘結下肢及腰脊疼苦非常難以言喻夜間則惡夢頻多動作則心跳不已偏服各藥不但無效反而日重一日以致臥床不起每日祇飲牛乳少許奄奄一息命若懸絲於是辭職歸家坐以待斃舉家深以爲憂鄙人更毫無生趣一日內于偶閱時報上刊有韋廉士紅色補丸之證書強余試服之詎料服用未及二星期病已見減於是耐心連服諸恙全消體健逾恆矣鄙人誠恐凡因血虧所起各疾急需服韋廉士醫生紅色補丸幸勿遲誤爲要凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

徐一峯醫士

由韋廉士大醫生紅色補丸治愈余之瘋濕重症腰脊疼痛等患

體壯力強如何可得小書奉送

敝局有精美衛生小書如欲索取即須寄一明片至以上所列地址原班郵送一本可也

〇元宵期內歡樂園中之歡樂

◎◎注意

△馬六甲土人之跳角爪哇土人之歌舞印人舞戰術

△特別絃樂！政府銅樂！

◎◎◎◎良會難逢

◎◎◎◎時機不再

盍興乎來

本園主人謹啓

民國十三年二月二日

The Happy Valley
Special Chap Goh Meiweek
Attractions
Malacca Ronggeng
Mah-Yong
Indian Fencing
Jazz Band
Police Band
Come & enjoy Yourselves

廣東要聞

廣州政局之新變化

省長問題。近師府已發出三度命令。(一)特任楊庶堪爲廣東省長。(二)特任廖仲凱爲大本營秘書長。(三)大本營秘書長未到任以前。着譚延闓代理。迨本月二號。復明令梅光培免去財政廳長本職。以財政次長鄭洪年兼任。霹靂一聲。而政局忽呈劇烈之變化。據大營某要人說。孫之任楊庶堪爲省長。一所以打破粵人治粵主義。以杜太子派老兩派之競爭。一因川省熊(克武)但(懋辛)等之擁孫。多藉楊氏之力。對川人表示好感。至鄭洪年之得兼財廳。則因係以鄭辦善後手票成績。大有可觀云。但一消一長。原爲天演界一定之公例。廣州在霸治主義之下。己患粥少僧多。自楊庶堪省長令下。省長公署方面。卽提出清發積欠薪工政費問題。要求楊庶堪先給發現款十萬員。否則不允交代。楊以一外江式的高等遊民。安有十萬現金上幹任省長。結果由帥府令孫科向財信堂(銀業公所)總商會等籌借現款五十萬元。先交三十萬員度歲。以九善堂院之善產爲抵押。並由民業保證局收入償還。此三十萬元中發十萬員與楊庶堪上場。支給省長公署積欠。遂至善長仁會。紛紛避往港澳。結果且釀成手票風潮。亦未免大煞風景也。且從前楊天斗一案。罰欵四十萬員。先繳十萬員入川。說者謂卽楊庶堪力爭之結果。然劉湘得欵後。暗通洛吳。盧師諦在粵組織川軍。又屢被劉但等電阻。帥府欲藉楊庶堪任廣東省長。以聯絡川省感情。恐亦大費躊躇也。

國民黨代表對于廣州政府之觀察

△原來國民黨大會是有人包辦的

(港訊)昨國民代表某君過港。記者往訪。縱論時局。彼對於廣州政府之觀察。尤爲中的。特略誌之。據云。彼素不滿意北京政府。以爲民黨較有希望。遂不惜加入國民黨。此次被舉爲代表來粵。觀光於所謂西南首善民治策源地之廣州(此語見廖仲凱致廖行起書)以爲較諸暮氣沉沉之北京。必另有一番興國之氣象。乃壹進廣州市。不禁頓形失望。舉首先觸目者烟賭館林立。街邊雜賭。尤目不暇接。已令人墮五里霧中。又有一怪象。軍人乘車行路。必擎槍向人欲發。便衣者亦往往挾槍。坐汽車者兩旁固有兵擎槍保衛。卽坐手車。前後左右亦有兵擎槍高擧。宛如梅花式奔馳于馬路中。極平常之政府職員。其出入訪客。俱有數兵擎槍。彼初寓大東酒店時。忽一人率四五車擎槍直進。大吃一驚。繼知政府派人來招待者。此種怪象。實各省所無也。繼連日偈訪黨中所謂要人者。其眞知革命救國爲物者。有如鳳毛麟角。莫不暮氣沉沉。較諸北京政府諸人反加多一點暮氣。(某君力評黨中各人。亦極有價值。以限於篇幅。不能連敘。容當分日述之)只一孫中山。猶有點精神。照彼觀察。廣州局面。實只孫中山一人支持。餘子碌碌。俱不足有爲。但孫中山不學無術。觀其演說。竟謂社會主義。卽共產主義。眞足令小學生竊笑。又性本躁暴。一意孤行。故至多只能做如此地步。非與陳鏡存聯合。斷難再有發展。又會議場中。只由數人包辦發言。絕不容人置喙。世界絕無此等會議。既爲如此。何必招集許多人。來作傀儡。最初原有由此會舉出總統之議。但此舉殊無根據。不如自行稱孤道寡。欲做便做。較爲爽快。所以經多數反對。卒行打消。黨中分共產反共產二系。排擠極烈。每省原定六名代表。三名指派。三名公選。乃湖南一省。因指派與公選。俱爲反共產派佔多數。共產黨大怒。不允赴粵。後卒多選派六名。共十二名。二派人數相等。風潮乃息。故此次代表人數。外間雖傳爲適合三十六天罡七十二地煞之數。實則每次開會。代表出席者。常一百四五十人。實數當在百六十以上也。政府招待代表。備極優厚。除在會場中作傀儡外。無時不赴大讌。幷有戲劇助興。初數日彼尙樂此。繼則口胃已傷。目亦盲而耳欲聾。又慨歎政府何不稍減招待之費。以略輕人民負担。此殊不合革命之宗旨也。共計此次關于開會一切之費用。約在八萬員以上。此欵雖亦俄接濟。然若稍節而移行他用。未始不稍輕人民負担也。現黨中元老派及所謂一等人物。俱贊成共產。反對者不過二等人物。然勢亦不弱。所謂太子派資本團。皆反對極烈。孫中山仍兩方敷衍。但結果兩方俱不討好。孫中山招致客軍。致生出無數糾紛。不特粵人忿怒。卽中山自身亦感許多困難。最近招收共產黨。(其經過詳情。容日另報。)現已覺許多不便。將來更必發生非常困難。恐將成國民黨之致命傷。又省垣軍隊。複雜已極。滇軍最肥而湘軍最苦。故湘軍恨滇軍入骨。談論之間。往往大罵滇軍不置。聲言非剷和滇軍不止。當時湘軍表面上極欲加入東江作戰。孫中山不允。恐其乘機與滇軍衝突也。(記者按現因滇軍一部分投粵。故湘軍連日由北江韶始各關調回省垣。先實行解決云。)滇軍中多屬湘人。而湘人在粵極多。約三四萬。此後代滇而興者必湘。眼見湘人在粵勢力日漲。其初程潛與譚延闓本不睦。今已在某處設一湘軍聯歡處。程譚二人。結合已頗密。亦爲一致對付滇軍起見云。彼眼見得廣州政府。確無希望。遂不終會而行。並對記者言。欲改革中國。斷不能靠何黨何人之勢力。只有吾輩靑年。各自奮鬥。各就一地一職奮鬥。將來一有發動。卽行聯合。持之以毅力。勇往直前。不撓不屈。終必有成功。現在所謂黨人。誠不足與共事。彼今後將脫離關係云。

廣州市賭稅收入之概況

一番攤規。每日正餉八千五百員。另加朱培德之水上賭艇日餉一千三百員。公禮三百員。前者裕成公司。向衞戍司令部承餉。是陸上海防經費。朱培德特准水上賭艇新商批承。今已歸幷裕成公司。另副官處每日公禮三千員。刻下裕成公司每日繳到一萬三千一百員日餉。其外餉底 卽按餉)一月二十五萬五千員。公禮一次過用十萬。均由衞戍司令部包辦。現由范石生支配一切。 二山舖票捐。年餉四十萬。公禮日送六千。年計六十一萬六十千員。(由裕成兼辦統交衞戍司令部) 三白鴿票。 卽八十字小圍姓。南和北合辰申四廠。年餉一百二十萬員。分期繳納。公禮每日概算七千元。此項公禮。及不能指定實數。因湘豫各軍各有染指。 四花會。日餉三千員。公禮二千。完全歸豫軍收受。(近聞豫軍此計又失敗。因此項收入支配不均之故) 五日鴿票新公司。報効湘軍者日一萬三千元。 六雜賭。方由各雜軍包收。以桂軍收入爲夥。滇軍收入已富。頗覬覦雜賭爲不間成例。 七花捐。東堤酒局。每日繳餉五百員。由關昭記代徵。四六均分。其外讓塘及米埠河面。日餉千員左右。統由衞戍司令包辦。廣州滇軍勢力所以雄厚。是因餉源之豐富云。

短期手票發行後之廣東經濟

廣東全省稅收。每年概算叁千八九百萬。至四千萬元左右。龍莫時代。賭稅亦在此內。今以將三年概算。滇軍衞戍司令廣州一隅。各種收入。已近一千萬元以上。其外軍費湘桂費。特別預支。不在此內。以此推論。滇軍已吸收廣州財欵四份之一。當日之概算。是以全省九十餘縣之稅務額餉計算。今廣州一隅之地。滇軍之一部。己吸去一千萬元。實已攫去全粵之精華。其外尙有湘桂豫贛陝黔三省之軍隊。亦仰給於廣州一隅者。會盡廣州地皮。不足以飽外江客軍無窮之慾壑矣。其外尙有一事。遺禍無窮者。滇人大賣雲南土貨。吸去廣州現欵。若千千萬。禁烟督辦。檢查入口之雲南土。每兩納繳印稅五毫。亦祇禁商人。不能禁軍隊。此次發出短手票。若滇軍肯答應維持。先由裕成番攤公司週轉。市民或可樂用。此係龍莫時代維持省幣之一法。今但見滇軍持此手票。向市面搗亂。故一般推測。謂滇軍此舉。特爲倒孫之第一步工夫。亦言之非無因也

卡尼歡尼亞之沙丁魚

紅球標沙丁魚

質美價廉

諸翁購買時須認明紅球標

各雜貨店均有出售

唯一代理人夏利申咨加有限公司

一千九百廿三年十二月十五號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖

啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種[illegible]諸牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

一年一月四日

總代理處美隆洋行

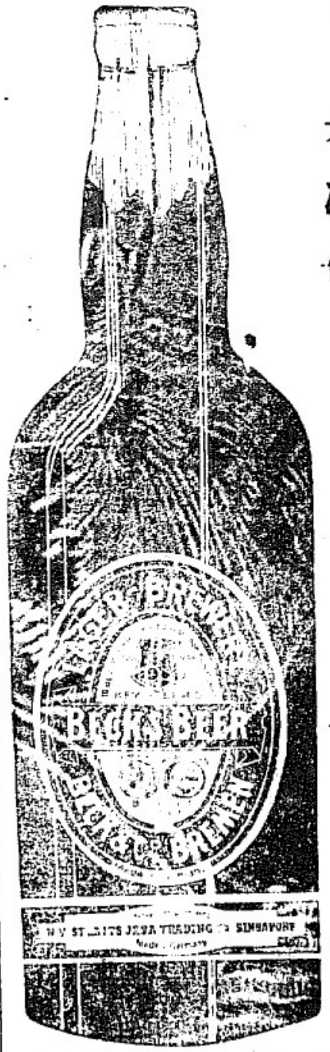
請飲鎖匙標蜜酒

大減價　大減價

鎖匙蜜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠為德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙為記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司謹啟

民國十二年五月十七號



SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114 Cecil Street

SINGAPORE

以羅菓子鹽質系乾燥之粉入水即落味甘適口為日用不可少之飲品全無耗費老少强弱均合飲服歷蒙著名醫生介紹為治大閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦暈痛血輪不淸遇身不遂夜深不睡身有水濕風軟可等食症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

完全以羅藥製

英文(菓子鹽)及(以羅)一等字是英京哲西以羅有限公司之註冊商標

英一千九百廿四年一月十九號

信恒紅煙廣告

本號紅煙創辦已有年所歷荷僑衆推許贊揚蓋以煙質純美配製得宜堪稱國貨中之特色為擴也茲充招徠起見故再登報俾衆週知諸尊惠顧不論零沽批發均極歡迎

謹將各欵紅烟價目列左

本號二兩庄象標紅烟每箱五百六十包沽銀四十六元

本號四兩庄象標紅烟箱二百八十包沽銀四十四元

本號八兩庄象標紅烟箱一百四十包沽銀四十四元

如在本坡每箱須加餉稅銀十二元

發行所大坡五代天宮街門牌五十四號

誠記公司披

民國十二年十一月廿一號　巳

叻報俱樂部

△收盤啟事

啟者新嘉坡加冷律門牌二百五十號新源泉公司咖啡店生理各股東議決將店收盤本公司所有與各寶號來往等項己還清賬其圖章正印並無向人取貨以及借款擔保各等情今將本公司店內家器貨底等賣與周學振承受此後該店生意盈虧係周學振之事與新泉源公司各股東人無涉此佈

再者收盤人住小坡後馬車路門牌二百七十六號

甲子年正月十四日　冊

承受人　周學振
收盤人　新源泉公司　謹啟

論壇

愛與幸樂（二）

徐文台

人類之情的顫動。常找機遇來發洩。他的生活才覺得愉快！好比人的才能。不運用。更覺技癢不堪。若是終於不得運用。則其苦悶憂鬱。不堪勝言！情感的緊張時。必自尋出路。所謂（情有所洩）者是。強制情的發洩。便是自尋苦悶與憂鬱。（生活顛倒）（王光祈君語）。發洩的法子。舍愛莫由！富人的情感興奮時。靠（愛）來引導出。不至長住監獄中。偏促不安。也許有人主張想法子絕情感興奮的來源。則一切都不待解決而自決；可是人是什麼東西。這辦法。永遠不可能。實行了。也不過在表面上減少一些。到將來（總發洩）時。一潰而不可遏。現在青年的厭棄人生。甚至自殺自暴。多半是因為（情不得洩）。這是應當明白的。此種心理。不是否定人生。是厭棄在社會的勢力的阻碍。題目倘沒認清。便挺為走險。太不值得了！青年們！迫你們自殺的是誰。你們便屈這麼的退讓嗎！究本窮源。我們只得實行最後的社會革命。除此之外。我的腦子遲鈍不堪。實在想不出更好的路徑可走。我們希求生活的幸樂嗎。須先從（愛的行動自由）著手。

調查

瓊崖調查記（十二）

（惲廬）

三喪葬　四黎之中。苗俗多用火葬。黎孝（人旁）歧則用土葬。棺用佳木。而各地形式不同。有刳鑿木為棺者。有以木板製棺者。有掘地成長方形。而於上下左右列板為牆。置尸其中。以土掩蓋者。個人死而棺木未備。即由親屬入山找佳木。而陳尸屋中以待。有遲至十餘日。不能安葬者。親死不哭不飯。食生牛肉。以表哀痛。第八日奠祭。名曰作八。邀親戚中熟識死者歷史之人一二。直立報告死者祖先及本身種種經歷。及債權債務關係。俾衆週知。遠近男女親戚。必以牛羊酒米紙燈鼓吹來奠。禮畢聚飲。攜手並肩。歡歌互答。乘時結合。與婚禮同。每逢親死。輒留牛頂角懸街柱端。永為紀念。懸角多者。表示家世甚舊。

四工作　黎歧孝（人旁）三黎。男女老幼皆以力農為本務。水田而外。兼種雜糧。苗則燒山種糧。不事水田。農餘之暇　習會各種工作。家具牀椅藤竹用器。均能自製。惟鐵器磁器。須購諸漢人。黎女多於農暇紡織。所織花樣。種種不同。頗為精緻　織機構造。極其簡單。僅用一木釜束紗線。以一端縳於腰際。他端掛足。即能從事。誠絕技也。

（黎族段完）

神話

仙女（二）

（朱瘦桐）

伊手中拿」一只美麗的水壜。一面走。一面自言自語的作着怨恨的聲音。到了泉水那邊。不多一會。就見一個穿着美麗衣服的婦人。從樹林中走出來。向伊請求些飲料。這就是給禮物伊妹妹的仙女。但是現在伊穿着皇后的衣服。為着要看出這女孩的無禮地方來。自大的女孩對伊說。（我到此地來。不供給你的飲料麼。但是我恰正拿着一只銀壜。就為給你飲水罷。）仙女聽了。也不發怒。回答道。（你一些也不誠實。但是你既然若是的親切。我給你一件禮品。使你每次說話時。吐出一條蛇或是一只蝦蟆。）

母親看見了伊。從遠遠地喊道。（我的女兒回來了。）伊也應着答道。（母親。我回來了。）當說話的時候。嘴中忽跳出兩隻蝦蟆及兩條赤練蛇。母親頓時驚得身體也料擅起來。忽然想及若然不是小女兒的緣故。伊的大女兒決不會受着這種驚嚇。便立刻奔跳過去打伊—可憐的女兒。

可憐的女兒為要避免這次攻擊。奔跳到近邊森林中間去躲避。那時恰正皇帝的兒子打獵歸來。遇了伊。兒伊這樣的美麗。心中十分喜悅。就問伊道。（為什麼你在此地哭泣呢。）伊嗚咽的答道。（哦—先生。我的母親驅逐我出來了。）太子看見伊說話時。有許多珍珠寶貝從嘴裡落出來。很為奇異。就問伊從什麼地方來的。伊就告訴他遇見仙女的事情。太子很尊重伊的誠實。就領伊到父親的宮中。後來兩人成為夫妻　永相和好。

（完）

雜錄

電影界八大女伶之夫婿談

三

懷溫譯

三阿麗斯特萊 Alice Terry 論殷格蘭 Rex Ingram

今日之時代。內婦人而論及其丈夫。似乎為友輩所竊笑。但予不以為然。吾與吾夫雖結婚已兩年。吾仍以為夫婿之應提及。以証婦人日久之信仰。予之得為殷格蘭之妻。吾實引為榮幸。即吾夫亦未嘗不以此雙雙美滿之結合為快樂。當吾儕之廚司辭職時。吾曾自行預備咖啡。而吾夫亦能不拒。為吾妙粪鷄子。吾儕之合作。由此可見。且吾夫更為吾生平所僅見之雋秀人物。彼為愛爾蘭人。極自引此為矜。彼能記憶生日。及每年之紀念日。不因忙於導演家之生涯。而忘其家庭之所應為。莫不回顧及家庭之瑣事。而忽於其職務。故吾兩人間常保其情好之程度。因而使吾益愛其人。

四瑙門塔文 Norma Talmadge 論喬昔夫 Joseph Schenck

吾為一佳運之人妻。故快樂而美滿。世間僅吾一人為吾夫之知己。吾夫傾愛於余。而願為吾犧牲一切。以一女伶而獲一藝術教授而復多情之良人。誠屬難得之遇。吾夫且為一精於治業之人。但其重視事業之心。往往不敵扶助朋友之誠。吾每事必請決於吾夫。蓋和彼所決者。百無一失。且預言多成事實。吾輩女流遇事多懷疑。孤行必無益也。彼之志願雄心。極使予欽佩。以此等丈夫。世之婦人而猶不誠心悅服者。吾知必無其人矣。

諧錄

重翻花譜

（風塵三少來稿）

傷春杜牧。淚濕青衫。念舊玉谿。歌彈錦瑟。塵寰翩躚。陶彭澤路幻桃源。夢境迷離。唐明皇身遊月殿。嘆我廿年人海。因果茫茫。半世風塵。皆空咄咄。形骸放浪。聲台能少至情至性之人。花月平章。領事偏多如鬼如蜮之慨。喉如骨鯁。不吐不安。心比蓮酸。亦歌亦哭。新翻花譜。孟浪自嗤。顛倒狀頭。批評聽衆。

△第一名　黃小桃

小桃。姓黃氏。年二十二。餘杭人。體態輕盈。善伺人意。工曲善唱。聲調嘹喨。響遏可聽。洵足以冠其儕輩矣。詩曰。

歌喉嘹喨裂雲霞。的是南天解語花。一曲伊涼聲激越。為人空悲聽琵琶。

△第二名　趙情紅

情紅。姓趙氏。年二十二。杭州人。美而艷。識之無。初學吟詩。嫋嫋可聽。惟度曲則稍遜小桃也。詩曰。

秀出天南第一枝。蛾眉毋倒況蠶眉。從今珍重江郎筆。不是為君不作詩。

△第三名　周艷芳

艷芳。姓周氏。年二十一。蘇州人。妍若無骨。豐若有餘。淚眼凝愁。蹙眉解語。善作淒楚之音。遇稍不如意事。則潸然淚下。若傷心人別有懷抱也。詩曰。

聲調唱徹惱公歌。碧海青天喚奈何。樹盡西湖千頃水。輸他一夕淚痕多。

△第四名　孫小鳳

小鳳。姓孫氏。年二十三。淛江人。善飲。色藝雙絕　尤於賀趙周諧美。而獨木關一曲。誠個中之錚錚者也。詩曰。

春花原不慣孤寒。秀色還宜醉裏餐。怪底林逋閑不得。夭桃偏作雪梅看。

△第五名　黃桂仙

桂仙。姓黃氏。年三十。江西人。善唱大江東。猶長於肆應。徐娘半老。丰韻猶存。以殿羣芳。亦為花請命之意云爾。詩曰。

本是蘭心蕙質身。為何憔悴老風塵。蛾眉賦命千秋薄。此語而今始得真。

皮膚病之救星

△宇年到老藥膏一瓶 △其力勝過醫生一羣

諸君」現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知道嗎」告訴你們就是(宇年到老藥膏)啊宇年到老藥膏是日常家用的良藥他現每日在數千家人家做他的救苦救難的工作用奇的治療人類不幸的病痛受病痛的人類因為及時用了此種有奇效的聖藥來敷治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錢可無用耗鉅欵去請教那般庸醫乃購買無效之藥品了用宇年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有效可治之病不可勝數的的確確的勝過一羣醫生施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了左列各症以此藥治之其效神

一治皮膚痒 一治腳手瘡 一治臭頭 一治黃水瘡 一治膿瘡 一治嬰孩小泡
一治粉刺 一治皮泡 一治爛腳 一治麟癬 一治疔瘡 一治痲疹皮粒
一治花柳楊梅 一治疥瘡 一治火傷燙傷 一治嬰孩乳癬

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售 每瓶五角四占

發售藥行
張裕和 萬春堂 保安堂 萬安和 萬泰和 大和堂 新萬山棧
裕安堂 燕安和 張春和 萬生和 乔生堂 保滋堂 長春堂
萬春棧 仁安棧 公興堂

新嘉坡源順街門牌二百四十號總代理處福發公司披露

大中華民國十二年八月廿八日

薛仁貴士敏坭

薛仁貴士敏坭實為市上各士敏坭中之最優者其製造物質完全符合美國之規則為卜蘭士敏坭之最上等者也存貨甚多時由祖國運到新貨應市諸翁光顧

如欲知價目情形者請詢洛士里公司為荷

民國十二年十月一日 洛士里公司啓

Gaiety Picture Palace
芒街路太亞公司前牙也毛彰戲

啓者茲有牙池電影戲主在於亞洲求實得力即若用其得力之轉角處戲園開演該處即入稱為廿公加冷者戲園之內大加陳設電扇電燈肉為足備所有看戲之場遊息之所莫不安為舒適可謂意呼用咪點任人所擇豐儉無拘茲將布晚所演各戲大意列明於左

頭場 請毋以小孩子呼我 五幕
二場 時事畫片 二幕
蘇羅記 八大幕
洛基美人 結局兩齣

英一千九百廿三年二月一號 小坡芒莫路牙池電影戲啓

SORINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚影演
孝女報父仇 (原名鑽石皇后) 全套共三十一幕
券價如舊 七點入場
諸君光顧早些移玉

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智中西邁有限公司

(正鷄象標頂上白密酒招告)

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特為廣告

新加坡總代理吧智中西邁有限公司披露

民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah

雞踏象杓

SINGAPORE. PENANG AND KUALA LUMPUR.

先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而服之則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

中醫曾有製各種聖藥 吳監
此膏統治外科一切花柳癰瘡破皮爛口百毒止痛生肌收功第一快 種類繁多發售之聖品 各處藥店均有代售 每大罐價銀六毫 每小罐價銀四毫

癬藥水 能除一播 每樽兌光銀式角
普世 逢春油 內外適用 天下無雙 居家旅行之聖寶 每罐兌銀一角七占
止欬丸 立除三因五勞六腑 寒熱百欬 每丸兌銀一角半
立止 頭痛粉 當堂立止頭才各痛 往來寒熱 每包兌銀六占
各種聖藥試驗多人 倘不奏効原銀奉還
總行石叻二馬路長泰街口五十二號門牌爲川和藥房 戊午年建陸軍醫官任同濟醫院醫官有海論

福建要聞

□勸業會議第七次與第八次開會紀

日前實業廳開第七次勸業會議。出席會員十五人。首由林會長報延前會之募集鉅股。修築鐵路案。續付討論。柯會員凌漢云。福建鐵路總要興築。尤以商辦爲宜。惟富商多在南洋。聯絡華僑爲入手之辦法。林會長僑南有年。聲譽頗著。可將此案交實業廳辦理。以便林廳長隨時聯絡僑商。藉以募股何如。表決通過。第二案請轉咨洋設省會工商研合研究會。輔助實業進步案。第三案請轉咨將省會工藝傳習所。改爲第一模範工廠。提倡工商合辦案。因提議者會員江葆鈞。臨時發生事故。不能與會。請延至第十二次會議時提出。第 案請咨酌令縣產業狀況。明定任用勸業員標準。以收實效案。由提議者謝申圖宣讀理由畢。朱會員煥新云。勸業員資格。縣勸業局規程早已規定。至體察地方實業狀況。注重某項專門人才。如某縣適缺乏此項人才。其間不無窒碍難行之處。似可由廳令縣察酌辦理。謝會員申圖云。可由省立實業各學校。調查現在各縣學生畢業于各項實業學校人才若干。藉作將來任用勸業員標準。柯會員凌漢云。照勸業局規程。各專門人才。都要具備。不過通令各縣體察地方情形。對於某項專門。較爲注意。似可辦到。朱會員蓋忱云。本席意見。尚是注意各縣缺乏某項專門人才。致該項實業。未能舉辦否。令各縣選送學生來省學習。最後由會長宣示。將此案由實業廳令各縣選任勸業員時。對於本地實業狀況。稍爲注意。以期實業發達。付表。多數通過。第五案設立茶業檢查所。提議者會員姚鋆。因事未出席。由謝會員代爲宣讀理由畢。梁會員志和起立云。本案與茶稅有關。應與商會財政廳會同辦理。會長云。此案成立後。外間恐多誤會。而檢查茶葉。係顧國際信用。蓋前年英國禁止華茶入口。云其中含有毒質。無非茶農。不加研究。茶商缺之道德所致。至於設立檢查所。不過治標而已。爲治本計。應將產地產額。細爲調查。種茶製茶方法。亦當妥爲研究。予以專利。附以處分。庶可增稅收。顧信用。朱會員煥新云。本案檢查手續若何。檢查地點何在。檢查經費從何產出。本席意見。于茶縣要害地方。設立檢查所。由茶商設立檢查團體。張會員有年云。可於茶之輸出地方。如福州厦門各地。設立茶葉檢查所。由茶商中公推殷望素孚者。出而組織。會長云。茶葉應否檢查。先查表。付決。多數通過應行檢查。謝君申圖云。茶商公帮。組織檢查所。不無情弊。應由官派員監督之。付表決通過。第六案籌設漁業銀行案。提議者會員劉友勳。未出席。柯會員凌漢云。查前特議勸業銀行案。付審查。未報告。此案可否與勸業銀行合併審查。謝會員申圖云。勸業銀行。包含各項實業將來該銀行設立。沿海各地。得設立分行。自有裨漁業。會長云。贊成本案合併於勸業銀行案審查者。請表決。多數通過。第七案經營福建省有林案。提議者謝會員申圖。說明理由。洋洋灑灑。踰數千言。柯會員凌漢云。此事曾經提議者聲明合併於推廣閩省造林案內審查。不必討論。會長云。此案謝會員對於林業極有見地。應照前議合併審查。時已四點十分。遂宣告散會云。又本月十一日午後二時。勸業會議第八次開會。由林會長主席依議事日程開議。先議設立各縣女子工藝傳習所案。係施會員景崧提議。由施會員登壇說明提案理由。畧謂工藝傳習所之設。不外以養成一般職業上之技能爲宗旨。現在各縣已成立之傳習所。多專爲男子而設。不許女子入所學習。殊非平等待遇男女之道。今擬請實業通飭各縣。遍設女子工藝傳習所。授以適當之科學。其有因經費支絀未單獨設立者。可暫就原有之工藝傳習所。准設女子部。兼教女徒。全省女子。於個人生活上。各有一藝之長。爲實行解放之準備云云。說明畢。柯會員凌漢云。設立工藝傳習所一事。閩已由廳飭縣催辦。此項傳習所。原非專爲男子而設。惟各縣已設者。實際概爲男子傳習所。今若飭縣設女子工藝傳習所。籌費頗難。不如由廳分飭各縣原有或將來籌設之工藝傳習所。附設女子部。事較易舉。經衆通過成議。請籌設福建全省農產共進會案。係施會員景崧提出。其提案理由。大意擬倣照民國六年閩侯縣農產共進會辦法。設立福建全省農產共進會。徵集各項農產物。陳設展覽。以資比較。藉以促進農產之改良。主席先以該會名稱付討論。柯會員凌漢云。現在所應展覽者。未限于農產一部分。設應擴張共進會範圍。改爲福建全省實業共進會。梁會員志和云。擴張範圍一節。本席贊成。惟用物產共進會名義爲妥。主席以梁會員主張付表決。多數贊成。次議該會之籌備方法。朱會員蓋忱。主張由實業廳籌備後妥托實業促進會辦理。柯會員凌漢。主張就實業廳內設籌備處。惟須分聘各團體人員爲籌備員。此事應由廳辦理。不宜委托團體辦理。主席以柯會員主張付表決通過。又次議請取締違背法令之公司案。係侯會員光第提議。由侯會員說明理由。畧稱查組織公司條例辦理。現福州城廂內外。有多數商店。實非公司而稱公司名義者。如震旦公司。恆升公司。宏昌公司等爲名。不至使人藐視公司。致影響資本家之投資。至名實相符之公司。如重光公司實業公司等。其中組織經營。是否合法。未聞主管官廳爲一度之稽查。實業公司開辦未久。股份果否募足。有無呈廳備案。事關資本贏絀。不可不切實稽查。若電汽公司。所營事業。當以電汽爲限。至製冰儲蓄。似不在電汽範圍之內。甚有自行處罰用電之戶。顯與法律牴觸。應請主管官廳。依法取締云云。經朱會員煥新張會員紹謨等相繼發言。均以此等違法公司。當然應由主管官廳實行取締。贊成原案。最終議定兩項辦法。(一)對于濫用公司名義之商店。應由實業廳佈告。限期令其撤銷。違者依法處罰。(二)對于違反法令之公司。應由實業廳令飭將內容詳細報告。一面派員調查虛實。再行依法辦理。依議事日程。尚有兩案。因散會時間已屆。延俟下會再議云。

□林鼎華婉謝贈薪

此次實業廳長林鼎華。家遭回祿。各廳員以林廳長素以廉勤自矢。本極寒素。益以火災。愈見艱窘。遂擬贈薪一個月。以資購置器具。而林廳長以公家財政困難。各廳員薪俸不能按日照支。已形抱歉。用特致函各同寅婉謝。並覓得其原函。照錄如下。逕啓者。本屆突遭回祿。蒙廳中各同寅臨時救護。事後慰問。感激莫名。翌日並聞有贈薪資助之議。更爲心感。當即敦托鄭人。致意婉謝。昨閱閩報登載。有本廳人員贈薪一個月。助理廳長火災善後之說。似諸同寅。仍在籌劃玆事。夫恤災本人情所共。同僚尤休戚相關。此舉在諸君爲感情。鼎華固極欽佩。第思時艱財困。本廳每月三千三百五十元之預算額。現在實領僅得一千一百元。短絀極多。致諸君折薪。尚須積欠。問心已極不安。雖無生計。豈容冉言贈助。且就事實而言。薪已積欠。助于何有。至鼎華個人境況。生本寒素。足歷天涯。第求仰事俯畜 吞。當計居安處儉之樂。今雖被災。然先嚴靈柩。得以脫險。老幼家口。得以無恙。自揣已屬萬幸。至家境善後。目前暫圖補救。以後徐爲整理。苟安尚非無術。諸君隆情厚誼。却之不恭。尚所共諒。尤望諸君推此誠意。協力同心。共維廳務。增進本省之實業。救濟無窮之貧民。則身受者。豈獨鼎華個人已哉。謹此致謝。即頌公綏。林鼎華拜啓。

◎承頂聲明

敬者厦門街藝學口門牌一百廿四號福建興協記成衣生理原係趙永弟•林依八•王寶瑱三人合夥開創至今承趙君永弟志圖別業願將自己股份名下與趙鴻顯承受以後生理盈虧與趙永弟無干惟從前趙永弟承街頭來往揭借保等限一星期前來理會清楚如有延期不到即係自誤與承頂人無干免滋後論特此聲明

甲子年正月十二日 承頂人趙鴻顯 同啓
癸一九二四年二月十六號 退股人趙永弟

◎籌辦重修福州會館認捐廣告

敬者此次重修會館不兩旬間承各鄉同志踴躍認捐已大有成績可觀熱心公益者固不乏其人同人等不勝欽佩之至用錄登諸報端以彰盛德惟是興工在即既承認捐題尚望早日解繳以全義舉爲幸專此順請
公安

茲將承認重修捐欵芳名列下
周學振 認捐三百元 林乾增 認捐二百元
薛榮森 陳文渭 鄭美漢 楊以燧
以上計四條各認捐一百元
林俊興 徐學珠 周學杞
以上計三條各認捐六十元
阮光璐 李家炳 吳幼祺 鄭則愼 鄭茂燕 王國寶
王調璧 蔡猷湝 齊阿榮 方貴貴 宋必順 張進鑑
梁運升 鄭榕生 楚龍卿 林福標 金福照 黃國楠
張開瑞 趙廷桂 潘大和 雙成號 鄭蕊孫 銓館號
李家珍 方天祿 嚴依佬 高錦
以上計二十八條各認捐五十元
福新春榕記 嚴依涓 陳子岩 朱華成 張振增
卓炳章 林彪鑾 蘇田善 陳鶯桃 林儒昌 林綺哲
黃瑞麟 啓元駒 施錦筠 林雲吉 蔡西美 陳亨祿
郭榕昌 林茂亭 劉嫩慧 蔡德銓 王寶嫩 王祺官
林鳳祺 林錫鳴 胡必旺 王娟哥 金旺慧 鄭大妹
劉友月 鄭錦筠 鄭允庚 林水蓮 吳炎 劉耀臣
潘金泉 鄭國良 周世餘 陳渭藩 王作潘 富軒公司
裕記公司 陳乃傑 林貓迪 鄭仲翔 許登登 朱基臨
君逸木 劉秉哲 呂子雲 黃懋楚 陳彬 林仁榮
以上計五十三條各認捐三十元
陳國良 游亞春 陳伯勳 翟子珊 鄭嫩慧 王科魁
陳大官 許德霖 振興號 鄭細奴
以上計一十條各認捐式十元
蕭依妮 吳澤理 楊祥春 楊治銓
以上計四條各認捐一十五元
王奕奏 鄭興全 羅大生 王鴻怡 林依敏 劉朝禮
吳逸珊 劉梓慧 劉國光 趙起祥 洪三妹 陳來來
陳碧如 陳福官 鄭會衍 林明官 葉廷璧 劉三妹
鄭二哥 羅爵欽 劉孝潤 林國城 林妹鑾 林禾惠
林道春 林祇爵 王鍾鍾 方妹惠 林斌慧 吳金阜
林依濃 吳少卿 劉金官 施逸樓 林禾清 林番河
劉增康 張德慧 瑞祺號 李依海 蘇幽婆 林生官
福茂春 福建興 劉彭珠 陳長量 蘇仁香 蛙記號
陳壯貴 鄭天馨 吳登表 福壽堂 王木長 義[illegible]號
鄭昌臣 協華路 林新興 劉武滔 王秉奎 吳生官
林俊臾 林奇珍 王禾泉 張三身 陳依渚 林詩銓
鄒亞悌 林俟俟 林元園 江興興 唐天眞 林叢裘
唐木木 陳品官 冉華興 林由弟 羅子淸 林積鏗
葉阿伍 唐兆鏵 徐長鳴 雲章號 林玉春 李逸三
陳長祥 余且湘 成錦號 新和軒 倪韶天 林可欽
郭依弟 正泰興 豔杏樵 王鄭淡 陳惟富 林恩恩
萬振芬 張細慧 陳亞彬 陳侃六 林細妹 嚴福成
程依八 程劉弟 林月昭 張依六 張耀奇 林聯連
陳兒英 陳宮奇 林三妹 程振霍 林尾悌 黃欽如
鄭金寶 林依福 嚴榮鑾
以上計一百一十七條各認捐十元
如有遺漏錯誤請到本會館指明至未認捐者不時自當派員前往勸題此告

民國十三年一月廿四日 籌辦重修福州會館幹事部全體謹啓

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT · OK · THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司臨白

一千九百廿三年九月三號

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂園公司茶莊

登錄　商標

武彝名色　正泉苑水仙
安溪觀音　正文圃名色
酒餘飯後　正文圃小種
明目清心　正和六味丸
批發零沽　正和八味丸
一律歡迎　馳名喉藥粉

代理

茂園茶莊公司啓
源順街五十一號
民國十二年八月廿六日

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價二十元
梳打餅十八元
鹹士文十七元
甜士文十九元
冉粒餅廿一元
冉花餅二十元
糖花餅十九元
獸餅十九元
吧知里十九元
牛乳餅十九元
家敏餅十七元
幼粒餅廿一元
煙較餅廿五元
人物餅廿五元
念紀餅每担三十元
蘇丹那餅每担廿三元
員洋糖每担價廿四元
冰洋糖廿九元
酸甘糖廿九元

賭間口和棧公司新巴虱柴船頭三合和小坡鐵巴虱街正和公司代發行情一律

癸亥年十月十七日

告白

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Marke Street
Singapore

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛症者
如被毒蛇所纏繞

凡受風濕骨痛之痛苦多年未得脫離並盡心機以求治愈而未得如願者今聞有此寶藥發現必爲之心喜因此藥非常靈驗自發明以來治愈患此極可畏之病症多年日久者已不下數千人特續下面曾被此藥治愈者之証書

[illegible]

英一千九百廿三年十一月十五號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENEED CONDENED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司
（在丹麥註冊）
住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年九月十二號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣賈精價廉男女老幼均合飲食　請予不信請試購嘗之便知其爲最優之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

實業欄

實業救國

○中國樟腦生產情形及世界樟腦供求狀況（二）

臺灣樟腦之輸出　自二十世紀以來。。世界樟腦之供給。。大半仰給於台灣。此外僅我國及日本微有輸出。。一八九五年臺灣輸出粗△腦之額約六百九十二萬七千磅。。其後逐年遞增。。至一九一〇年日本專賣局正式報告謂其產額爲八百萬磅。。一九一三年出口之數爲七八六萬磅。。其後每年增加。。至一九一七年達最高點。。其額爲一·〇四八萬五千磅。。然近年來臺灣主要供給地之地位大見動搖。。蓋專賣局對於樟林採伐。。雖極力節約。。然當歐戰時爲應世界需要。。不免濫伐。。益以戰後工人減少。。工價加昂。。及樟林附近生番出沒。。遂使產額大減。。此事頗爲歐洲諸國所注意。。乃設法於他地求供給之源。。英帝國屬領樟林培植事業之復盛。。即由於此也。。

日本樟腦之輸出　日本在得台灣之前。。己爲樟腦輸出之國。。一八八九年。。其出口之額在六五七萬七千磅。。是年台灣割與日本。。此後日本所輸出之樟腦。。一部分爲台灣△腦精製之品。。一九〇八年日本粗△腦產額爲九八七·九二二磅。。一九一一年爲一·三九四·八九六磅。。一九一六年爲二·一一七·八七八鎊。。一九一七年爲二·〇七四·一一三磅。。一九一八年爲一·三萬磅。。然是年出口之額乃達二三三萬三千磅之多。。一九一九年更增至二·六八六·九五〇磅。。一九二〇年減至一·三七八·一〇〇磅。。次年復增至一·九二二·四〇〇磅。。去年出口之額。。則較此更增一倍半。。達四·八六一·三三三磅。。日本賽璐珞工業己漸發達。。所需△腦日多。。一九一八年專賣局以粗腦九六萬磅歸國內製造之用。。其中七九〇萬磅。。歸二大精製△腦公司。。一七八磅歸賽璐珞工業。。美德二國輸入日本△腦最多。。英法次之。。印度亦頗有所輸入。。然大半仍轉輸他地焉。　△代樟

○蘇省調查荒地荒山（一）

△爲造林與農之準備

實業廳。。每年派實業觀察。。分赴各縣。。調查荒地荒山。。以資比較。。而爲振興農林之根據。。玆將十二年。。各觀察報告各縣荒山荒地情形。。彙錄如下。。（一）江甯）大段荒地。。頗不多見。。荒山觸目皆是。。極合造林（句容）荒山荒地皆多。。官民不分。。猝難清理。。（溧水）荒地少而荒山多。。（高淳）荒地均屬零星。。荒山以上三鄉爲多。。惟至大者。。面積亦不過五十餘畝。。（江浦）荒地甚多。。荒山則東北西北兩鄉。。亘數十里。。己劃爲教育團公有林（六合）四合圩一處。。約四千餘畝。。餘均零星。。荒山以西北境爲多。。（丹徒）荒地亦多。。荒山彌望皆是。。合造林之用。。（丹陽）荒地少。。且官民夾雜。。易啟爭執。。荒山以北鄉爲最多。。縣西練湖。。面積約七八千畝。。己由縣籌議招墾。。（金壇）荒地以游仙孝德兩鄉爲多。。惟甚零星。。荒山以茅山爲最大。。樹藝公司有九。。成效最著者。。爲壇溧公司。。（溧陽）荒地少。。荒山以西南北三鄉爲多。。現在請領荒造林者。。達二十餘處。。龍潭森林園亦成立。。（揚中）無（上海）無。。（松江）荒地無大段。。荒山僅有小崑山一處。。已有邑人創辦造林。。（南滙）荒地荒山均少。。（青浦）東南部荒山甚多。。惟石多土少。。不適造林。。荒地雖號有六千餘畝。。惟招墾成熟者居大半。。（奉賢）全境無山。。荒地亦少。。惟新塘十餘里。。皆荒蕪。。宜多種樹（金山）該縣公有荒山二處。。土層淺涸。。不堪種樹。。海塘沿岸荒。。區域約五十餘里。。己令縣種樹。。（川沙）無曠土。。無荒山。。僅外塘以外之荒塘。。七十餘里之荒。。已令縣籌辦造林。。（太倉）無荒山。。荒地亦少。。（嘉定）全境無山。。荒地亦少。。無大段造林之區。。（寶山）荒地以海塘面積爲大。。己造林。。（崇明）無山。。荒地亦少。。（海門）地屬沙積。。無山。。荒地亦少。。（吳縣）荒地多屬零星。。山皆名勝古蹟。。各有主管。。無所謂荒。。（常熟）荒地多屬高區。。合造林。。己設第二三造林場。。（虞山）多石。。不合開墾。。（崑山）墾牧公司成立後。。已無曠土。。

○民國十二年香港之市面概況（二）

六月　本月普通爲市場最淡之一月。。蓋粵戰仍未息。商務疲滯。。廣州孫政府。。課居民以重征。。變賣公產廟堂以充軍費。。粵民喘息於苛歛之下。。無心注意營業。。故香港商務亦無發展之可能。。出口貨更因內地亂事到貨稀疎。。大受影響。。

七月　粵亂未已　雖有奔走雙方面冀作調人。。然仍無效。。孫中山軍隊克梧州。。人多以爲香港商務當有進境。。但其狀仍甚劣。。不副所期。。出口市道不足述。。疋頭市略佳。因滙水着低。。故定貨者倒見踴躍。。銅鐵市道呆滯。

八月　本月遭颶風二次。。來勢劇烈。。港粵皆大受損失。。產蔴各屬。。因此生產力銳減。。粵戰仍在進行中。。港出口貨易皆少成交。。疋頭少人過問。。紗價稀疲。。出口貨以玉桂之價爲強。。桐油不振如故。。

九月　廣州河道苦賊。。兩粵戰事仍殷。。商務呆滯。。惟本月因日本地震。。各人以爲日商行無甚注意於市場。。故有生意可興之感想。。棉花價起。。紗價看高。。疋頭市寂靜。。需求者以毛口貨爲多。。起卸尚稱滿意。。桐油價日落。。出口市況滯至極點。。惟羽毛之價看上。。

十月　總觀本月份商務。。大呈活潑之象。。大抵因年關將近。。各行趕緊辦貨。。以應冬令之需。。紗市情穩健。。成交之數可觀。。大抵因西北江銷路頗旺之故。。毛口市道亦甚活動。。銅鐵市堅定而活動。。成交不少以運赴日本者爲多。。

十一月　某月戰事迫近省垣。。雖社會人心。頗爲寧靜。。商民多照常營業。。而於戰事吃緊時。。富人多紛避於港澳。。且交通不便。。影響香港商務極大。。紗市沉寂毛口亦歸於呆滯。。銅鐵市道則因粵局之不靖。。鮮成交。。股票市道甚活動。。

十二月　新曆新年己至。。舊曆年關伊邇。。當此時期。。商場交通梗塞。。牽動香港商務。。亦無可觀。。紗市無成交。。粵局事仍無結束之期。。於是香港商情。。遂由（不佳）而轉入愈（不佳）之境。。惟股票市道活動。。

以上概況。。吾人讀之。。可了然於去年香港商業所以惡劣之故矣。。（完）

商業政策　新文化書

本局出版

此書爲菲里波維茲氏所著•
敘述列國對外之商業政策•
其主要部分•爲關稅政策•對
於自由貿易•及保護關稅等
理論•都詳爲解釋•使人明瞭
商業政策之重要•我國對於
商業政策•素來忽視•因此商
業上之競爭•每不能與列國
並駕齊驅•又我國關稅久已
受制於人•致使內地工商業
不能振興•馬君武博士有感
於此•故將此書譯出•以供國
人爲根本上研究之資料

新加坡大馬路中華書局

民國十二年九月八日

◎又有新發明

藥材之爲用輕則愈人痛苦重則救人性命所關甚大故稍有公德心者斷不肯以僞藥欺人皆此故也至若欺人即亦以欺己之爲不智猶爲其次故吾凡製一藥必須多行試驗確有功效然後出以應世庶幾對於信用我藥之諸君可以無愧於心我發行之貫金油自出世以來每日到來購藥之諸君因曾經試驗此油有效而面加讚賞者亦時有其人惟此油之有嗣許者除却止牙痛及止嘔吐之症有特別神驗之外俱以外科中之癬癩毒瘡止痛止癢及皮膚各病得蒙讚許者居其多數蓋此油最能止痛解毒止癢所以曾經用過者無不稱爲聖藥即使所稱揚者屬有過譽然亦可保十人之中能愈其八九則可斷言者也至於牙痛一症最好先服吾所製之頭痛散之後隨即用貫金油搽於牙肉牙穴可保於半點鐘之前當堂見功若患嘔吐不論係關於外感或霍亂或有孕之嘔吐亦隨服隨愈眞有令人嘆爲仙丹不及之妙諸君如有牙痛或嘔吐或上言之外科各病不妨破費區區之弍角半錢以試吾藥之功効如何及吾言之眞僞如何那時便知所言之不謬也每盒弍角半　四角

頭痛都有時款

現在胃帝司令胃爲木木剋肝　最合時者　爲肝病之頭痛

蓋痛爲人生最苦之症無論其爲何病之痛而難堪之苦楚則一而已惟頭痛一症有外因內因寒痛熱痛三陰三陽之別太陽經痛在正額少陽經痛在耳前髮際陽明經痛在額側厥陰經頭痛則兼項痛少陰經頭痛則足寒氣逆太陰經厥頭痛則眼黑而眩然以內經而論總不越風寒暑三者之中更論夫西醫則有神經痛系痛與夫脊腦實症之痛 Locomotorataxia 因眼過力之痛 Eye-Strain 第神而明之或中或西其理則一而已我平日研究頭痛之症嘗自獨見因而製此藥散以治頭痛牙痛氣痛喉痛限期半點鐘立即見功方之神仙妙嚹亦不過如是云爾購藥諸君其勿自疑乎請服藥後半句鐘便知吾言之不謬也每包八占每打八角

調胃丹乃瀉藥之王

調胃丹之優勝係人所共知本可無庸多講試問瀉藥中服後不作悶祇係微瀉能排去濕滯血毒是誰可及乎弍角

代賣處

令榜大馬路德發棧　長春堂　鶴仔街裕安堂
吊橋頭古友軒　漆木街協益　吉寧街萬榮和
福生棧　保滋堂　余仁生　衛安公司　采福安
二馬路萬山從　萬川和　太和堂　培元堂
小坡美芝律環源豐　丹羅百家興春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳喘兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不買假貨

民國十一年十月四日

鷓鴣老標經驗良藥

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦未孕婦女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈于每早飯前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清滾湯水送下俱合不必嚼碎不可間歇不用戒口服後如有些微疼痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容驚慮如法吞服則下月經期必有準繩身體健康精神暢適實女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治 一經血逆行不循常道此丸可治
一經水常黑此丸可治 一經水淡紅此丸可治
一經水黃如米泔此丸可治 一經水寒凝成塊此丸可治
一經水結成塊此丸可治
一經前經後及經行時腹內腹痛此丸可治 一氣虛血少或痛或熱此丸可治
一白帶赤帶白淫血崩此丸可治 一經水時來時止泄瀉痢此丸可治
一經水或多或少或早或遲此丸可治 一非孕沾寒入血室此丸可治
一產後畜瘀
子宮發炎或子宮虛冷此丸可治
沾冷時常吞酸噯腐此丸可治
一胎動不安非自腰痛五日以前此丸可治

拱發相宜

英京羅士露大醫生秘製培元補本丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈收效之速經各國醫生保証誠療腎之良劑壯身之珍品也患此部各症者懸留意焉

一治本元不足而自夜夢遺精與夫久洩則玉關不自入柱骨倒踐卧厥治及奔豚而下氣上衝服此丸則命門火壯本元堅固閉無斷弊

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內逼始有弱漏遺則丹田腹悶奄奄欲斃倘再服大寒剋伐之品則內部之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸疼腿膝軟弱軀殼懸之軒昂之概步武必艱鬱健之容腎家受宜乎有此類唐亟宜服此丸以振之

一治脾胃氣弱飲食減少腸鳴洩瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥試之迄無見效惟服此丸則旦夕健喫脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過于宮內虛冷一服此丸則消除病疾體正膚充

一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則癃幾圍元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比至列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有療功不燥不烈峻補中仍具沖和之實誠妙品也（每瓶一元二角）（每打十二元）

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼肥呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之經屢一經服食立能止咳痰當見喉關口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能守常寺常備用補肺可免闔家子女可保無痰喘之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請留意方知愚言不謬

每瓶壹員 每打拾員

批發價目格外克己

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理 石叻 棋羅 庇能 太平 會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須擴張中國人之保險公司故本公司之設股完全

水險並保歷多 車各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉

便商同財產亦爲鞏固區區鄙保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙賜玉一律歡迎

董事

正主席 薛中華

副主席 吳克儉

楊碩河 林嶽南 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許山與 佘應林

司理 哈厘士

總司理 李君

柯守智

民國十年十一月廿三號

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効

(二)不隆不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不瀉不隆萬能治誤服他家丸藥除毒者

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不家其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏 痲瘋藥丸
生肌藥膏 癩癬藥膏
婦料藥丸 清補瀉丸

石叻 庇能 壩羅

會豐商店總批發

民國十二年一月二日

香楊權宗

驰名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間壯什餘年各埠同胞盡所共知藥性純和不傷無斷根之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨攪痛及各症藥到除患癬限日愈好實經驗百發百中比藥無辛苦瀉壁之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥善實愈 每樽二元

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落返移實效解毒

痛毒未曾腫痛腐爛服醫不愈受毒傳染身中除諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 內外每樽各經二元半

珠珀膏 此膏中外馳名外科醫藥專治爛疳疳疔爛腳爛肉外痔瘡科各毒痛拔毒妙藥 每兩七角

埋口散 此散中西妙藥煉製專治外科頑爛難埋大小瘡症頑爛各症埋口生肌 每樽五角

除毒水 此水專治外科各症即搽即愈各毒瘡瘍爛瘡癬諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當 天下無二 每樽二角

不憂丸 此丸防毒未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品 每樽六角

理腎丸 專重上等藥料監製大藥腎部氣血虧損固本醫氣包治舉步艱難病除精配開胃身藥壯力健血元生心腎不交生到足良藥 每樽一元

化毒膠 本堂藥用味苦辛性寒三十餘年生熟製煉老少婦孺可服專治傳染各 每盒一元五角

民國十一年一月二日

石叻 怡保 庇能 太平 金保

批發 會豐商店

血症論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多血爲要義此卽吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造自來血凡有心虧血虛破金　血吐　面黃　肌瘦　頭暈　眼花　耳聾　腎虧　四肢無力　手足酸軟　身虛脚腫　胃虛皮薄　婦女月事經痛不調　五癆七傷　諸虛百損等症服之自然壯心經多血　血氣暫充體質自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

▲價目　大瓶二元每打二十元　小瓶一元二角每打十二元

服法　每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

新張
衛安公司
遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

◎啓者　本號所製救時普濟水普濟水藥防瘟疫……凡人一時感冒以及……

治——
霍亂吐瀉　眩暈　傷風咳嗽　急痧症　絞腸痧　新久發冷　中暑發熱　時症瘟疫　霍亂絞腸　風濕骨痛　無名腫毒　山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船暈浪　中風中痰　頭暈嘔吐　肚痛不止　不服水土　風火牙痛　紅白痢疾　遍身骨痛　疳積

以上各症均曾經驗男女小兒婦俱皆合用……

本公司……總代理……各埠商號如有欲批發者請向星架坡松柏街衛安公司接洽

伍巧泉
爛肉油
朝搽晚愈

此油專治小兒爛頭胎毒天皰男婦爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛癬湯火傷一切腐肉爛肉等症無論新久或跌下一處或延及全身或紅腫痛癢或血膿腥臭之……將此油搽之立刻……乾水止痛去腐生肌……有起死回生之神效……

○總代理處　衛安公司　在星架坡松柏街七號

馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶光明退膜眼散

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治積年近日經閉
一治胎動腹痛
一治假孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

凡婦女服丹以後須早晚每吞一粒連吞……

總代理　星架坡松柏街衛安公司

朱廣蘭茶菸生油廣告

(請瞧一瞧)

茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對曰否否

▲各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鹽嘜包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元五角
廣豐泰二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱四十四元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十五元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱廣蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半
朱寶蘭蛾眉貝嚟生油 每百觔 二担 四担 八担 十六担 時價
朱永安從化生油 時價
本號電話一七八一
甲子年元月初四日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國褀貨

本號生烟與各種名茶以及自榨生油皆設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之故茶具除去滞提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有赤金絲線久不變色及各庄土布花襪新鮮鍋鑊鏡屏酸枝椅桌無不兼備以供諸君之需求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有闘闘花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠闘紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠闘紅烟每箱三自一元
二兩一百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩一百六十包本號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄細等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣闊鶴嘜包種茶每箱六元
本號三命鐘嘜自榨油每担照時價
注意新到以下
有闘大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有闘小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到棟手大滿破十七元
各欵烟仔本埠每箱加稅銀十二元
有闘各庄送禮名茶
另有闘各庄金線
鹽嘜生各庄貝金線
尚有大帮三寶闘泗水生油時價
新到省城合字肉油時價
泗水生油時價
新到二期新式三金鐘自庄生油時價
電話第八百三十九號 啟
民國十三年二月九日

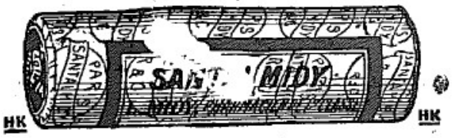
(唱)
飛船香煙眞的好
愛國同胞也要嘗
將錢就把國貨買
不容小生商量呀呀呀

拾枝庄
飛船香烟

價廉物美

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

南洋兄弟烟草有限公司廣告
民國十二年二月二日



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能拽毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所)
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日

秘製
墨魯窩兒
華譯鱉魚肝油精丸

服法每天服三次每次二丸
上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

總 岑鶴及慶全公司

機器工廠 滑機車油
FOR FACTORIES
LUBRICATING OILS

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半的西油
MCO 機器油
汽軸油
機彈油
平常車油

本公司製造各種車油均為市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司
(注册)
(在英倫英一千九百廿三年十二月廿七號)

○匯票行情一覽表

香港銀行牌	一百元貼銀行	一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元
汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	四元
廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元一弍五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
上海銀行掛牌	一百元值	七十兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩
呂宋銀行掛牌	一百元值	九十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百元二五
暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元弍五
暹紙銀紙兌出	一百銖值	八十一元弍五
仲光票行掛牌	一百元值	一百六十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾二五
嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾二五
高佷棼銀行掛牌	一百元值	一百六十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾二五
紐約銀行掛牌	一百元值	五十元弍五
期票三十天兌	一百元值	五十二元弍五
雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二三三二
加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十五盾
期票三十天	一百元值	一百六十七盾
▲印度盾▼	一百盾值	六十元九七五
蘇門屆銀行掛牌	一百元值	壹百六十五盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十七盾
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票十天兌	一百元值	壹白四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾四二八
泗水銀行掛牌	一百元值	壹白四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
三吧𡃤銀行掛牌	百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌		一百四十一盾七五
倫敦現銀票(易申	每元值	二司令四扁七三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三二
金葉每望角		七十三元六
金盾每個		十元
▲銀價市		三十三扁七一六
首士庫		一百三十八元

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
萬高倫	由加勝巴	十九到	和圖公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
不勝早知卜	由暹羅	十九到	實得力洋行
堅打	由安順	十九到	實得力洋行
豐益	由龜吞	十九到	和豐公司
承隆	由岺株巴轄	十九到	和益公司
沙士頓	由仲光	十九到	吳祥和
	轉往香港 汕頭 廈門		
福順美	由英得宜利	二十到	和益公司
龍耶	由安順	二十到	實得力洋行
力基路定	由香港	弍十到	花旗公司
	轉往檳城		
岺勞礁	由碩坡	二十到	恒生號
豐川	由淡米那獏	二十到	和豐公司
海雄	由北干岺魯	二十到	益泰安
順安	由井里汶	二十到	協榮茂
甘門寧	由網咯	二十到	實得力洋行
萬和元	由馬辰	二十到	號元記
英國正旗	由香港	廿一到	英國公司
	轉往檳城 高淏綮 望眉		
怡寶	由檳城	廿一到	實得力洋行
萬智興	由新及	廿一到	實得力洋行
豐和	由丁加奴	廿二到	瑞豐盛
勝慈賢勝越	由詩鵝	廿三到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰元月十九日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
加東	午十一點	往網咯	實得力洋行
亞士塊	午十一點	往彭亨港口 關丹	實得力洋行
日里	午十一點	往咪里 納閩 亞庇 叻吻 仙那篤 蘇洛 三寶彥	實得力洋行
萬和順	下午一點	往三務 坤甸	同益公司
庇能	下午一點	往吉寧丹	莫實得洋行
施榔	下午一點	往文島 巨港	麟盛代理
南生	下午一點	往香港 廈門 日本	莫實得洋行
極遠	下午二點	往岺株巴轄	和益號
萬發興	下午三點	往廊坡 廊六甲	順局公司
斯施	下午二點	往棉蘭	棉示必洋行
吉甌	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
仲安	下午四點	往加勝吧 井里汶 三巴瓏	協榮茂

○各貨行情一覽

巨港烏椒上	一十四元
又 中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又 冇	一十一元六
砂勝越白椒上	二十六元七五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	二十六元七伍
又烏椒上	一十三元
白椒	二十六元
本坡烏上	十七元七五
又 敝行	十七元七五
椒上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十二元四五
二號椰干	十二元二五
暹三椰干	十一元八
坡碩莪粉上	六元九五
又粉上	六元五
越坡碩莪粉上	六元九二五
又 中	六元五
納閩碩莪粉上	六元
中粒	十五元
幼粉	十五元
幼丕	十四元弍五
一號花綢乳	四角六占七五
一號白烟乳	四角六占七五
二號烟花乳	四角四占
三號烟花	四角一占
吧那綠庄上	四角零五
一號光片	四角六占
二號光片	四角五占
赤廿一蜜開價號	二十元

號赤甘蜜開價	二十元五二
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十大元弍五
二六號粗花糖每担	十四元八五
四十四號幼花每担	十六元七
本坡和豐鄉油小罐	三十一元
又 番 珍 庄	二十九元
本坡大楔十油每箱	四元九
雞標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元弍
箭標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
筒標土油每箱	五元七四
杳隆江沙	三角
岺株白片每斤	二角七占
坤甸單兒蘿冬上	十弍元五
又 落 箱	十二元
砂勝越兒羅冬上	十元
又 落 箱	九元五
巨港單兒蘿冬上	十四元
一號水牛皮每担	二十四元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十三元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十六元
二號鹿皮每擔	五十元
水牛角每支三磅每担	二十二元